

Terbit tiap hari, ketjoeali hari
Minggoe dan hari besar
Harga langganan di Indonesia:
1 boelan . . . f 1,75
3 . . . " 5.—
Loear Indonesia:
1 boelan . . . f 2,50
3 . . . " 6.—
Langganan sedikitnja 3 boelan
Pembayaran mesti lebih doeloe.

HOOFDREDACTEUR:
HADJI A. SALIM

mustika

DAGBLAD INDONESIA 'OEMOEM
Diterbitkan oleh ELECTRISCHE DRUKKERIJ MUSLIM INDONESIA
GONDHOMANAN 86 TELEFOON No. 766 MATARAM (DJOKJA).

Harga advertentie:
1 baris sekali moeat f 0,50
sedikitnja 5 roepiah.
Harga berlangganan moeat lain
perdjandian dan lebih moerah.
Advertentie ketjil dalam roe-
angan „Ada goena” 6 baris se-
kali moeat f 1.—
Pembayaran lebih doeloe.
Harga 1 nummer 10 cent.

DIRECTEUR:
St. TIRTOSOEPONO

No. 98 Lembar PERTAMA. Ini hari 2 lembar. Djoema'at 28 Augustus 1931 Tahoen ka I

Vox populi vox Dei.

Oleh:
Seorang Wafd P. S. I. Indonesia.

Kepala dari toelisan ini adalah soeatoe peri bahasa Eropah ang-ertinja koerang lebih: „soe-ara Ra'jat ialah soeara (sabda) Toehan”. Tertoe-lisnja karangan ini ialah oleh karena jang dikatakan oleh toean Dr. Satiman dalam penoetoepe boeah penanjan jang berkepal: Pemimpin-pemimpin membikin Ra'jat („m” No. 94 lembar pertama), jang boenjinja sebagai berikoet:

Pendeknja: kalau kepalanja berdjalan, badan dan ekor moesti teroet berdjalan, sebaliknja kalau engkau ketiga dari P. S. I. („oom Tjokro, bang Salim dan dik Soekiman”) mengambil vakansi lama sedikit, rajat dalam P.S.I. „lama djoega mengambil vakansi, ertinja boeah.

Perkataan jang sedemikian itoe ditoeondjoekkan kepada partai kita dan jang sangat djaoh dari pada kebenaran. Sebagai angga-ta dari P.S.I., ialah partai jang sampai pada waktow ini jang terbesar dalam tanah air kita ini, kami ta' wadjab dan ta' boleh mendiamkan sadja perkataan itoe. Sebab djika demikian kita kaoem P.S.I. seolah-olah menoeondjoekkan kepada orang ramai, bahwa kita sampai ini hari djoega hanjalah menjadi kambing mbek-mbek sadja!

Dan bagi insiders bagi orang-orang jang ada di dalam organisasi kita, penganggapan Dr. S. itoe, teranggap ada sangat djaohlah dari kebenaran, dari kenyataan.

Kongres P. S. I. jang baroe laloe di Soerabaja, dengan berdoedoeknja Madjelis Al-Tahkim jang pertama, badan jang terbangonan dp. kaoem Wafd (woefoed) dari masing-masing afdeeling dengan pimpinan De-wan Partai, menoeondjoekkan-lah dengan seterang-terangnja, bahwa hidoep dan toeroes mendja-lah partai kita sekali-kali tidak tergatoeng kepada salah seorang pemimpin.

Dari itoe djika toean Dr. Satiman lain kali ingin membikin soeatoe diagnose dari kedjadian-kedjadian dalam partai kita, sangat perloelah lebih doeloe ia haroes melakoekkan penjelidikan jang lebih dalam tentang keadaan dalam partai kita, soepaja apa jang ditoe-koekannja tidak begitoe menjalahi kenjataan.

Sjadhan maka maksoed toelisan ini selain menoeondjoekkan dengan singkat sekali seperti di atas itoe salah-salah dalam perkataan Dr. S. itoe, dengan singkat sekali kata kami, sebab di sini boekan tempat menerangkan dengan se-loeas-loeasnja keadaan dari se-soeatoe organisasi, maka selain daripada itoe jang kami maksoed ialah memberi pemandangan atas boeah pena Dr. S. itoe.

Dalam karangan terseboet di atas maka penoeis Dr. S. seolah-olah menoeondjoekkan dirinja, dalam perdiriannja, sebagai seorang autokraat, seorang kaoem „ningrat”, seorang dari fihak „atas”, seperti biasanja kita memenei mereka itoe dalam sebagian besar dari golongan „intellectueel” Indonesia, kaoem mana jang biasanja melihat ke-bawah kepada Ra'iat, jang memandang Ra'iat oentoek dipe-rintah sadja.

Perdirian jang sedemikian itoe akan menjadi manfaatkah kepada Ra'iat jang terbesar bagiannja? Di bawah ini kami ingin mentjo-ba menoeondjoekkan jawabnja. Dalam keterangan itoe kami ha-nja akan memandang keadaan-keadaan dalam penghidoepan bangsa kita sendiri sadja dan pe-noendjoek jang ternjata dalam

Indonesia

Doeri pers.
Menoeroet oedjar A.L.D., toean W. Lammets, referendaris pada geminte sekretarie di Soekaboemi telah adoekkan penoeis dari artikel „Soekaboemische problemen” dalam Het Nieuws tanggal 18 Augustus j. l.

POERWOKERTO.

(dari Zeal.)

Komite kebakaran.
Dari oesaha toean-toean Soe-nardi, Sam dan Moerdiman di Poerwokerto telah berdiri satoe komite boeat menjahiri derma orang jang menderita kesengsa-raan lantaran kebakaran di Poerwokerto dalam boelan ini, jang telah kami kabarkan disini dengan kawat.

Komite terseboet besok tg. 4-5 September 1931 akan memboeat „opvoering” dari oesaha Indone-sia Moeda dengan bantoeannja Kepandoean Bangsa Indonesia dan Pasoendan bertempat di pendopo kaboepaten Poerwokerto.

Pembayaran derma boeat:
Loge — f 1,50
kl I — f 1.—
kl II — f 0,50
kl III — f 0,25
kl IV — f 0,05.

Pendapatan bersih boeat derma kebakaran semoea. Opvoering tg. 4 September 1931 hanja boeat anak-anak, pembayaran 5 sen dan 10 sen.

Excursie.
Besok tg. 5 September 1931 moerid-moerid Taman Siswa Poerwokerto akan excursie ke Tjila-tjap. Kabar konon moerid-moerid itoe di sana akan memboeat per-tandingan bal dengan moerid-moerid Taman Siswa Tjilatjap.

Konferensi.

Taman Siswa golongan Banjoemas besok tg. 13 September 1931 akan memboeat konferensi di Poerbolingo. Jang akan dibitja-rakan:

- 1e. Verslag sekretariaat.
- 2e. Membagi golongan Banjoemas djadi doea golongan.
- 3e. Tjabang-tjabang baroe.

Oprichtingsvergadering P.G.H.B.

Pada tg. 30 ini boelan di Boemioe akan memboeat pendirian tjb. P.G.H.B. di sana bertempat di sekolah Ardjuna Boemioe akan diboea djam 9 pagi, dengan mengoelemi beberapa tjb. P. G. H. B. sekitarnja atau groepsbon-den masing-masing. Pendirian jang semoeia ini kaoem goeroe haroes memperhatikan, toetama P. G. H. B. ers.

WONOSOBO.

(Dari Zeal.)

Hari Minggoe tg. 23 i. b. Pns Wonosobo telah mengadakan leden vergadering, jang hadir 12 orang beserta tamoe.

Jang diroendingkan.

a. Hal membatja soerat dari H. B. P. N. S.

b. Pendirian (sikap) tjb. P. N. S. Wonosobo, toeroes atau diboearkan? (sebab sebagian N. S. ers kota masoeok Igans sesoeadah di-propagandai oleh toean Soepardi poersiter Igans).

Sesoeadah lama dibitjarakan dan mendengar penerangan hal per-satoean dari Gewestelijke Leider (toean Martosoepono) tjb. Wonosobo tetap berdiri, voorloopig poersiter toean Rapingoen Wim-bosoedjono.

Kebakaran teboe.

Pada hari Kamis djam 12 siang di desa Bakalan (N. Banjoemas) telah kedjadian kebakaran teboe hingga 25 baoe lebarnja.

DJAKARTA.

P.P.P.H. afdeeling Djakarta.

„T a m b o e s” toelis dari sana: Pada hari Minggoe 23 ini boe-an P.P.P.H. afdeeling Djakarta soedah melangsoengkan algemeene ledenvergadering bertempat di Indonesische Clubhuis Kramat.

Vergadering diboea moelai djam 9.15 dipimpin oleh toean R. Asik Natane-gara. Groep-groep jang datang, Glodok, Gang Ke-lapang, Pasar Baroe, Tanah Abang, Pasar Senen, Salemba, Mr. Cornelis dan Mawoek. Djoemlah leden lebih koerang 150 leden.

Poersiter toean R. Asik Natane-gara terlebih doeloe menghatoer-kan selamat datang sebagaimana biasanja memboeka vergadering, dan sesoeadah itoe beliau mengoe-alkan dari hal rantjangan po-tongan gadji 10 p. Ct. ada harapan tiada akan dijalanjkan. Dan men-jeritakan djoega dari hal soeso-eannja pemerintahan di Neder-landsche Indie.

Toean O. Widjaja pise poer-siter menjamboeng pembitjaran toean poersiter serta menerangkan boedjoennja P.P.P.H. dan ke-madjoennja sampai berdiri be-berapa groep di residensi Ban-lam, begitoe poen bertambahnja leden dibahagian Djakarta.

Sesoeadahna beberapa lid-lid memberi roepa-roepa keterangan-keterangan, laloe vergadering me-moetoeskan soepaja Hoepbestir mengambill takadkan seperti ini:

a. Soepaja lekas dikerdjakan omisi begroeting.

b. Inventaris drukkerij soepaja djangan ditambah didjoel atau ditoe-kan kalau beloem dipoetoes-kan kongres.

c. Soepaja lekas kepoetoesan-kepoetoesan kongres dibitjarakan sama jang moelia dienst Hoofd.

d. Tiap-tiap keeloernja organ Doenia Pegadaian haroes diadatkan rubriek mutatie dari semoeanja pegawai baik Indo-nesier atau Belanda sekalipun, oentoek mendjadi satoe peman-dangan jang loeas bagi leden seanteronja.

e. Pegawai jang ada di Pand-huis Mawowk, Laboean dan Tji-lamaja kalau sesoeadahnja 2 tahoen ada di tempat itoe haroes dipindah di mana tempat jang baik hawanja, seolah-olah balasan pada pegawai jang baroe kelekar dari tempat jang penoech dengan penyakit ma-laria itoe.

f. Ressort residensi Bantam soe-paja dikembalikan lagi sama res-sort West Java, djangan seperti sekarang ini didjadi satoe sama resort Soematera, sebab dengan adanya peratoeran demikian banjak jang menaroek roepa-roepa kebe-ratan.

Sampai disini laloe toean O. Widjaja memberi roepa-roepa pemandangan selakoe nasehat kepada segenap leden soepaja bersama-sama mengedjar segala kemadjoean dan langkah-langkah jang bergoea oentoek kemadjoennja mereka poenja perkoem-poean jaitoe P.P.P.H. adanja.

Poekoel 1.30 tengah hari poer-siter menoeotep persidangan itoe dengan mengoetjapkan selamat berpisah dengan segala jang hadir, sambil mengoetjapkan pengharapan agar Toehan memberi keber-kahan bagi P.P.P.H.

Kemadjoean „mustika”.

Madjoenja „mustika” di Djakar-ta soenggoeh ada menggembira-kan sekali, terboekti dengan ba-njaknja poeblik jang datang pada agen-agen „mustika” oentoek berdjina-djinakan dengan „mus-tika”.

Toeroet kabar jang sampai pada kita, kemadjoean itoe boekan sadja boeat Djakarta, tetapi diba-hagian Zuid Soematera toetama di Palembang, kemadjoean itoe ada pesat sekali. Di Palembang s.k. „mustika” didjoel ke-tangan di moeka Elite Bios-cope sadja sampai habis 100 of 150 nommer saban harinja.

Di Palembang anak negerinja amat soeka dengan pembatjaan (pers) jang sebenarnja pers jang oetamakan kepentingan ra'iat, hingga tidak heran kalau „mus-tika” di sana amat laris madjoenja. Dahoeloe di sana amat lakoe soerat kabar „Persatoean Indone-sia” semasa P. N. I. marhoem, jang mana Persatoean Indonesia semasa dieoeroes oleh pendjoelan toean Samidin bisa lakoe 300 of 500 saban keeloernja. Tetapi sekarang setelah P. N. I. koebra, Persatoean Indonesia setelah dipegang oleh Party Indonesia tidak kedengaran atau tidak terlihat kemadjoean seperti dahoeloe itoe lagi.

Hanja . . . oentoengnja „musti-ka” telah ada, sebagai pengganti barang jang ditjinta dan disajang dahoeloe itoe, jang djoega tidak koerang kepentingannja bagi poe-blike opini . . .

Rapat P. K. K. I. Sawah Besar.

Pada petang Saptoe malam Minggoe tanggal 22 ini boelan, perkoempoelan terseboet diatas telah langsoengkan rapat ang-gauta digedoeng sekolah Taman Siswa Molenvliet.

Mereka meremboek hal oeroe-san roemah tanggana dan mereka akan berichtiar seberapa bisa soepaja adakan clubhuisnja.

Berbagi-bagi commissie telah dibangoenkan, jang mana dalam Commissie van toezicht terdiri dari toean-toean Th. Dengah Ketoea, G. T. Siregar Penoeis, Sajoeti Pembantoe. Dalam Com-missie oeroesan sociaal terdiri dari toean-toean Somaadiwidjaja Ketoea, R. Harahap Penoeis, Anton H. Barat Pembantoe. Da-lam Commissie oeroesan ekonoe-mie terdiri dari toean-toean Mo-hamad Basir Ketoea, Sahal Pe-noelis, Hasan Pembantoe. (Hipa)

MAGELANG.

(Dari pembantoe „A.B.C.”)

Oeroesan waris.

Beberapa hari j.l. kita soedah be-ritakan tentang „waris” jang men-genai diri orang nama Doelmoe-rid dan isteri pertama pok Rek-sodimedjo.

Oeroesan itoe, makin lama roepanja tidak makin beres melainka djadi makin soelit karena beberapa hal jang doeloennja be-loem terboeka sekarang soedah diboea terang-terangan.

Jang mendjadi alasan isteri ke I jang ianja beloem soeka (tidak maoe) membagi waris waktow se-karang, ialah sebab sepeninggal lakinja (Reksodimedjo) hoetang masih perloe dibajar kepada salah satoe T.H. banjaknja f 18.000— (delapan belas riboe roep.) Dia poenja pendapatan besok sadja apabila hoetang soedah loenas pembagian didjalankan. Kemaoean terseboet diperkoetkan oleh se-orang nama Gatot. Djoega G. inilah jang moela-moela mem-adjoekan soerat kelah, bahwa Doelmoerid dan saudaranja ngro-djeng (mentjoeri padi jang masih di sawah).

Ketika tg. 12/8-'31 G. dengar Doelmoerid dan saudaranja telah diketemoekan di asistenan dalam pertemoean „G” disingkirkan dari oeroesan terseboet, ketjoeali soe-ratnja ta' dianggap djoega mem-bikin katjau.

Begitoe poen kekajaan Rekso-dimedjo selain jang telah kita terangkan (sawah ± 86 baoe dan beberapa kekajaan selain beroepa sawah), baroe-baroe ini terdapat djoega sawah sewan dari pendoe-doe di desa dekatnja, dengan zegel perdjandian jang disimpan oleh isteri ke I; isteri ke II jang djoega maoe tahoe soerat zegel, sama sekali tidak dibolehkan, se-dang orang jang disewa sawahnja banjak jang telah melahirkan ke-pada isteri ke II.

Selain dari itoe isteri ke I djoega masih mempoenjai kawan pembela nama Tjokrosoemarto, jang membikin perdamaian, pada

hari malam Kemis tg. 19-20/8 —1931. Dalam perdamaian ter-seboet dipertimbangkan:

I. Soepaja waris dibagi doe-a, (bermaksoed oetang sama-sama mengembalikan).

II. Kalau isteri I tidak soeka pada pertimbangan terseboet, se-moea milik akan diangoet ke-roemah isteri II boeat sembilang boelan lamanja, sebagai isteri ke I telah piara.

Sebab perkara ini telah dima-djoekan kepada raad-Agama, soedah tentoe akan sigera diber-i poetoesan menoeotep Islam, soe-paja lekas beres.

Lintah darat.

Dari pihak jang digigit dite-rangkan, bahwa seorang nama „S” di Djagalan Moentilan, se-bagian pentjariannja memindjam-kan oeanja dengan ambil rente. Tjara jang dipakainja seperti de-mikian:

Oempama pindjam oean f 50, tiap tiap boelan pemindjam ha-roes nitjil f 10, sampai (loenas) 6 boelan. Djadi oean f 50, da-lam 6 boelan kombali f 60. Apa bila tidak bisa mengangoer f 10, haroes bajat f 1.— (sebagai anakan). „S” djoega mempoenjai salah satoe agen jang bekerdja dalam salah satoe kantor goepermen, nama „St”; kalau pindjam kepada agen tjaranja lantas berobah, be-gini:

Oempama pindjam oewang f 50 oleh agen dipotong lebih doeloe f 2,50. Pemindjam tjoea terima f 47,50. Tjitiilan tetap f 10 X 6 = f 60. Djadi oean f 47,50 da-lam 6 boelan kombali f 60, denda f 1 — tetap ada.

Agen terseboet tiap tiap boe-lan menerima tjitiilan k.l.f 200. Kekoeatan oetang dengan zegel f 0,15 jang beli si pemindjam. (Tidak di lain tempat sadja woer-ker bekerdja, tapi di dalam kan-tor goepermen poen begitoe djoe-ga. Red. „m.”)

Perboeatan pegawai autobus.

1. Biarpoen poeblik telah ngo-mel tentang atoeran menerima penoempang semaoenja kondek-toer sendiri, hal ini roepanja ti-dak diperhatikan, terboekti sam-pai sekarang beloem beroebah.

2. Begitoe poen djoega perboe-atan lainnja jang kerap kedjadian jaitoe autobus jang djalan pen-ghatian dari Mataram atau Magelang biasanja djalan melebihi batas, hingga mengewatirkan si penoem-pang.

3. Lain daripada itoe, penoem-pang autobus pengabisan jang biasanja sebagian besar terdiri dari pegawai autobus sendiri, se-pandjang djalan soeka sekali betereak-terek; apa lagi kalau mendjoempai orang perempuan jang perlene, mereka bersama-sama betereak dan mengeloear-kan perkataan kotor.

Perboeatan terseboet di atas biasa dilakoekan dalam perdja-lanan loear kota.

Harap jang wadjab menjelidiki dan memberi nasehat.

Mesjdjid Temanggoeng dan oean kasnja.

Pintoe gerbang mesjdjid jang roepanja koerang baik dan letak-nja tidak di depan mesjdjid benar, akan dibongkar dan diganti de-ngan gerbang baroe, jang ba-ngoennja setjara pembangoenan Arabijah. Halamannja akan di-kekelilingi sama sekali dengan tem-bok batoe merah dan pagar besi.

Oean kas mesjdjid jang dalam bank ada f 23.000.—

Pada permoelan boelan Au-gustus ini telah diambil k.l. f 370, boeat membeli piring 12 dosin, tjangkir 30 dosin, beberapa boeah baki, tempat boeah, kobokan, sendoek, garpoe, gelas, boeat keperluan perajaan Islam dalam mesjdjid.

Menoeroet katerangan peng-hoeloe Landraad barang-barang itoe tidak akan dipindjam-pin-djamkan kepada siapapoen, sebab kepoenjaan mesjdjid.

„Graaf Van den Bosch waktwee melakoek cultuurstelsel boetoehlah pada regên-regên dan ia telah kasih kesanggupan pada mereka itoe, djika mereka menjokong peratoeran terseboet, anak-anaknja dan toeroen - toeroennja akan menggantikn mereka itoe dalam jabatan. Toean Baud — seperti terseboet dalam debat parlement tentang falsaf 69 dari Regeerings - Reglement (falsaf ini diantaranya menentoean sjarat-sjarat tentang keangkatan regên - pen. —), mengatakan bahwa ia sebagai G.G. atas perintah Minister Van den Bosch atas nama radja mengoelangi lagi kesanggupan terseboet pada segenap regên-regên“ 4).

Achiroelkalam oentoek menoe-toep toelisan ini kami berseroe kepada segenap anak Indonesia yang mempoenjai keichlasan dan keotamaan niat oentoek bangsa dan tanah airnja, lemparlah selekas-lekasnja adat istiadat yang kolot dan njata meroegikan ra'iat dan tanah air kita itoe.

Ma'aflah.

- 1) Nog eens vrije arbeid, pag. 29.
- 2) idem pag. 34.
- 3) Het cultuurstelsel is niets anders dan de Javaansche zeden overgezet in staatsbladtermen.
- 4) H. Halkema. De Islam pag. 27: De Javaansche maatschappij kende toen slechts ontwikkeling van handel en nijverheid, ten bate van den adel en... van diens oudere broeders, de Hollanders.
- 5) Mr. H.A. Idema. Parlementaire Geschiedenis van N.I. pag. 122.
- 6) De graaf Van den Bosch had de regenten noodig bij de invoering van het cultuurstelsel en gaf de belofte aan de regenten, dat als zij medewerken hun zoons en nabestaanden zouden opvolgen.
- 7) De heer Baud — men kan het lezen in de discussie over art. 69 van het R. R. — Zeide, dat hij als G. G. op last van Minister Van den Bosch die belofte uit 's Koningsnaam aan al de regenten herhaalde“.

Landjoet soal yang menjangkot mesjid, ialah bahwa djoe-mah personil mesjid se-Regentschap akan dikorangi kira-kira separonja. Mereka yang akan diberhentikan akan diberi sawah.

Dibelakang hari akan penoelis bentangkan lebih tegas lagi.

KEBOEMEN.

(Dari pembantoe „Socialist“).

Banjak sjaitankah?

Hari Kemis jang-laloe kira-djam 1 siang pak Saring jang baroe sadja poelang dari mesjid mengambill dalam angka jang tinggi batang angka itoe tidak koerang dari 20 meter, di kebon H. Oemar. Entah apa sebabnja pak Saring terdjatoeh, hingga-toelang tangan dan iganja patah.

Orang datang menoleng, si-sakit diangkot ke roemahnja.

Menoeroet keterangan, orang soedah mengasih tahoe kepadanja soepaja djanang pandjat pohon itoe, tapi sebab perloe ia mengambil daoen oentoek kambingnja, maka ta' diperhatikanlah kata orang jang mentjegahnja tadi.

Lebih djaoeh dikabarkan, bahwa pak Saring sesoedah beberapa hari menderita sakit, doea-tiga hari, i. soedah mati.

Pertoendjoekan amal.

Hari malam Rebo jbl. ini, disini diadakan pertoeendjoekan stamboel jang diborong oleh koempoelan Tionghwa Tjioe Tik Hwee jang koempoelan ini roepanja soedah digaboeng dengan Hoa Chiao Tsing Nien Hui, f 65,—satoe malam.

Pendapatan kotor malam itoe f 300,— Pembagian keoentoe-ngan jang 50 pCt. oentoek T. H. H. K. dan lainnja oentoek kas koempoelannja sendiri.

MOETASI.

Dari goepermen ke-partikelir. Menoeroet besl. Dir. O. en E. ddo. 17 Aug. 1931 No. 32475/D, telah dikabolekan permohonannja eervol ontslag R. Wasista alias Dwidjawijata Cand. onderwijzer sek. kl. II Pagottan, Madioen, jang moelai 1 September 1931 akan mendiadi pengadjar di Schakelschool Moehammadiah di Ponorogo.

Djabatan lama akan diletakkan pada 29 Aug. 1931.

SOEMATERA BARAT.

(Dari reizend correspondent kita).

Padang Pandjang dan daerah.

Mentjoeri dalam pendjara. Dari pendjara di Padang Pan-

Sambil Laloe

Hatta dan Rivai.

Aneta memberitakan, dari Den-Haag:

Dalam Het Vaderland dr. Abdulrivai telah menoeis satoe artikel, dimana ia menerangkan bahwa „Indonesisch nationalisme“ rasa dan paham kebangsaan Indonesia tidak ada, jang ada hanya „Javaansch nationalisme“ rasa dan paham kebangsaan Djawa, Berhoeboeng dengan itoe maka ia memberi nasehat kepada Moh. Hatta djanganlah ia ini mentjoe mendiadi pemimpin di Djawa, karena sebagai orang Soematera hanya sedikit sekali harappnja. Dan orang di tanah kelahirannja sendiri, jaitoe Soematera menjingkiri politik.

Sebab itoe, demikianlah nasehatnja kepada Hatta, hendaklah ia berniaga sadja di Soematera. Adapoen akan partij politik jang akan didirikan oleh Soedjadi (Soedjadi betoelja. Sjn.) demikianlah pendapatn Dr. R. akan bernasib seperti baji tidak membawa niawa.

Demikian pendapatn Doctor itoe, kira-kira jang dengan setjepat-tjepatnja disiarkan oleh pers poeth. Tidak karena sangat di-hargakannja pendapatn itoe, melainkan hanya oentoek menadjanakan sendjata sendiri, atau lebih tegas oentoek memin-djam sendjata dengan poera-poera menganggap oetjapan itoe sebagai kebenaran jang njata. Tapi bangsa kita oentoeng soedah lebih dari tjoekeop sadar tentang hal itoe.

Adapoen pendapatn Dr. Rivai, bahwa Indonesisch nationalisme tidak ada, kita pertjaja memang kejakinannja jang ichlas. Hanja pendapatn itoe soedah toea, soedah liwat waktoenja, dan pihak Belanda djadjanpoen seperti misalnja prof Treub, jang memang soeka bergantoeng kepada paham jang soedah „kesjangan“ itoe, sekarang kawan-kawannja soedah terpaksa mengoebah dia.

Pada masa ini boekannja kita berhadapan lagi dengan pertanjaan adakah atau tidak „Indonesisch nationalisme“ itoe, tapi berhadapan dengan so'al: bagaimanakah kita akan memetik boeah daripada semangat kebangsaan Indonesia.

djang ada kabar bahwa soedah menghilang seorang hoekoeman nama Hamzah berasal dari salah satoe kampoeng dibilangan Solok.

Waktwee minggat ia tidak poela loepa mentjoeri barang-barang pakaian teman-temannja, djadi bererti didalam pendjara poen masih berani djoega ia melakoekkan pentjoerian. Soenggoeh heran.

Dalam sedikit waktoe ini sadja soedah tiga orang hoekoeman dapat meloloskan diri dari pendjara terseboet dan sampai sekarang tidak seorangpoen jang tertangkap.

Kedjadian aneh; dilarikan hantoe kata orang.

Pada malam Rebo jbl. pendoe-doe di kanpong Boekit Soeroe-ngan mendiadi gempar, karena seorang perempoan nama „Oepik“ soedah hilang sadja dari roemahnja tak ketahoean kemana perginja.

Si Oepik terseboet baroe sadja soedah nikah.

Familinja dengan dibantoe oleh pendoe-doe kampoeng tjita kesa-na-kemari dengan membawa lampoe dan sentir, tapi rernjata sia-sia sadja, sampai kira-kira djam 10 liwat. Orang-orang soedah maoe poelang kembali, tiba-tiba si Oepik kelihatan diatas pohon kajoe besar. Tapi dipanggil-panggil ia tidak menjawab. Roepanja seperti orang didalam tidoer nje-njak.

Dengan sigera orang mengambill tangga dan dengan soeah pajah Oepik didoekeong bersamasama sesampai diatas roemah tidak djoega ia tahoe akan dirinja.

Paginja baharoe Oepik dapat bertjakap tapi ia tidak dapat menerangkan, bagaimana ia djadi sampai keatas pohon kajoe jang begitoe besar. Pada perasaannja ia telah doedoe di satoe tempat permainan jang ramai hingga ia berasa poeas dan asjik melihatnja.

Dalam pendapatn orang, si-Oepik dilawa oleh orang haloes (hantoe). Pertjajalah siapa jang maoe pertjaja, tapi ini benar kedjadian.

Komite sekolah boeatkaem bapa.

Pada hari Kemis jbl. diroemah sekolah Dinjah soedah dilang-soengkan satoe kerapatan oleh

jang telah berkobar-kobar mendiadi kenjataan jang hidoep.

Boekan „ideal“, boekan tjita-tjita lagi Indonesisch Nationalisme itoe, melainkan kenjataan jang boleh disaksikan dengan pantja-indria dan fikiran tiap-tiap jang mempoenjai fikiran.

Demikian djoega soedah liwat poela waktoe anggapan bahwa hanja nasionalisme Djawa jang ada. Hanjalah betoel poela Djawa pada waktoe ini mendiadi „het brandpunt van de Indon. nationalistische beweging“ ertinja tanah Djawa sebagai tempat, tidak sebagai sifat. Maka djika masih ada poela nasionalisme Kedjawan jang sempit, njatalah tidak ada pemimpin jang berani mengandjoer dia lagi, melainkan dengan toeng kebangsaan Indonesia djoega.

Adapoen tentang toedjoean t. Moh. Hatta, toedjoean jang akan dianggap sebagai wadjiib (lebens-taak) tentoe sekali terserah kepada beliau sendiri. Kita hanja dapat memberi timbangan, bahwa mendiadi pengemoedi pergerakan ra'iat itoe memang tidak moedah, lebih-lebih sebab ra'iat tidak boleh diboeat sekehendak pemimpin.

Hanja pemimpin jang menger-ti kehendak ra'iat dan dapat memberi toentoenan goena kehendak itoe, akan sempoerna adanja bagi pemimpin dan bagi jang termpin.

Tapi boekan sekali-kali sukses bagi pemimpin tergantoeng kepada tanah kelahiran, malah tidak poen tergantoeng kepada gelar atau peladjarannja.

Semoea ini tentoe boekan fikiran baroe bagi toean Moh. Hatta.

Tentang partij Soedjadi tegasnja golongan merdeka dari P. N. I.—kita betoelnja ta' soeka menjeboet sesoeatoe partij politik dengan nama salah seorang pengandjoernja, karena moedah djatoeh kegelombang penjakit persoanlijk dan meloepakan zakeljkheid — itoe poen hanja tergantoeng kepada kekoeatan azas partij baroe itoe. Djika azas bersandar atas kejakinan jang tetap dan tegoeah, tidak dibelok-belokkan dan jakin akan kebenarannja, partij demikian itoe mesti akan hidoep, insja Allah. Sjn.

toean Bagindo Djamah dan di-hadiri oleh berpoeloeh-poeloeh kaem bapa.

Pada kerapatan itoe toean Bagindo Djamah terangkan bahwa peladjaran mengadji pada beberapa boelan jang liwat diadakan disoerau Loerah dan sekarang soedah pindah kasoerau Dinjah dan peladjaran jang diberikan disini boekan pada pemoeda-pemoeda sadja, melainkan pada orang dewasa djoega kaem bapa.

Sekarang atas andjoeran toean B. Dj. akan dirikan satoe sekolah boeat kaem bapa sadja, jang andjoeran itoe diterima acc. oleh jang hadir dan komite boeat itoe soedah berdiri sebagai berikoe:

Ketoea: Bagindo Djamah, bendahara Mangkoedoen, djoeroe-soerat Kamin gelar Soetan Permo dan beberapa orang komisar.

Kita bantoe dengan do'a agar tjita-tjita kaem bapa terseboet sampai pada jang ditoedjoe.

Agam dan daerah.

Bakal lebaran pemandangan.

Di kampoeng Solo Baboenggo ada seorang pengandjoer Islam jang terkenal nama Soetan Malano alias Paman Aka Baba. Boeat di ini bilangan boleh dikatakan doesoen Solo Baboenggo masih berada dalam kegelapan dari segala apa. Beroentoeng sekali pendoe-doe doesoen terseboet dengan adanja toean Paman Aka Baba, karena beliau ini ada soeka sekali memberi peladjaran-peladjaran jang berdasar agama, paling achinnja soedah didirikan dengan initiatifnja sendiri satoe sekolah Tarbijatoel Islamiah.

Sekarang menoeeroet kabar jang haroes dipertjaja toean Paman Aka Baba akan pergi ke Djawa boeat lebaran pemandangan, teroetama sekali ia hendak koedjoengi Djakarta dan Mataram.

Ini satoe keoentoengan djoega bagi pendoe-doe Solo Baboenggo, sebab apabila nanti ia kembali, tentoe membawa banjak hatsil jang berdasar pada kemadjoean.

Sebagai penoe-toep kita harap sadja soepaja toean Paman Aka Baba selamat dalam perdjalanannja.

Bahaja api.

Pada malam Minggoe (15-16 Augustus) jbl. di Fort de Kock soedah terdjadi bahaja api, pada satoe waroeng dan satoe internaat dari moerid-moerid Kweekschool Islamiah.

Api moelai kira-kira djam 3, djadi di dalam orang sedang enak tidoer. Tapi moedjoer djoega pertolongan lekas datang. Maskipoen begitoe sebagian besar barang-barang kepoenjaan moerid-moerid, dan isi waroeng toeroet djadi korban api. Keroegian koerang lebih ada f 1000.— dan tidak di pertanggongkan oleh asoeransi.

Asal api beloe diketahoedi dan sampai sekarang masih dalam penjelidikan polisi.

Fort van der Capellen.

Coöperatie.

Atas oesaha toean Soetan Bandaro onderdistrictshoofd Salimpaoeng di Tabat Patah, soedah didirikan satoe toko Coöperatie, bermoela setjara ketjil dan achinnja soedah mendiadi besar.

Dahoeloe terkabar bahwa Onderdistrictshoofd terseboet bakal pindah tempat, hingga pendoe-doe di sini amat bersoesah hati, sampai pada oeroesan kope-rasi djadi kotjar-katjar. Tapi beroentoeng sekali ia tidak djadi dipindahkan. Kalau begitoe, sekiranja nanti Onderdistrictshoofd itoe djadi djoega dipindahkan, itoe kope-rasi jang soedah besar akan mendiadi kotjar-katjar djoegakah? Djika demikian leden dari itoe kope-rasi beloemlah paham akan mesti djajannja, sebab segalannja mesti bergantoeng pada tagannja Onderdistrictshoofd.

Pandjang tangan.

Beloem selang lama di Fort van der Capellen soedah dilang-soengkan patioean koeda. Waktoe keramaian terseboet boekan sedikit pendoe-doe jang djadi korban dari setan-setan pandjang tangan (pentjajak alias toekang tjopot). Tapi jang paling banjak djadi korban adalah tiga orang Tionghoa dan orang Indonesia.

Orang jang ditoedoe melakoekkan kedjahatan itoe adalah pendoe-doe dari bilangan Agam, tapi ketika ia ditjari tidak berte-moe, roepanja ia soedah mengilang lebih doelo.

Sekarang kita dapat kabarkan bahwa badjingan itoe soedah kena tangkap dan sekarang soedah ditahan.

Pajakoemboeh dan daerah.

Perkara Hadji Koening.

Seperti kita soedah kabarkan djoega perkara oetang-pioetang antara toean Hadji Koening dengan kepala negeri Taram (Dateok Tan Maradja) banjaknja f 750,— menoeeroet poetoesan Landraad di Pajakoemboeh, toean Dt. T. M. mesti bayar itoe oetang dalam tempo jang ditentoean, kalau tidak terbayar, i gedoeng bersama perkakas dan pekarangan kepoenjaan t. Dt. T. M. dilelang.

Achinnja benar toean Dt. T. M. tidak poenja oetang dan itoe gedoeng dilelang f 960,— jang ambil toean Roedin Chatib, sabagai borg toean Roedin Chatib, ialah kepala negeri Kota nan Gedang dengan Laboeh Goenoeng.

Orang sangat heran, karena soedah berboelan-boelan poela sesoedah lelang dilakoekan, satoe sen Hadji Koening tidak menerima, sementara pembelanja, satoe kepala kota (zaakwaarnemer) dari Kota nan Gedang tidak poela lagi maoe menolong, maskipoen ia soedah dapat oepah lebih dari f 150.— Itoe pokrol bamboe oleh toean Hadji Koening soedah diadoekan kepada pengadilan dan beloem lagi mendapat kepoetoesan.

Dahoeloe terkabar toean Hadji Koening soedah minta pertolongan toean Elias Jr. di Padang, tapi kemoedian kabarnja soedah diserahkan poela pada kontrolir t/b. di Pajakoemboeh, tapi hasilnja sampai sekarang „setali tiga oetang“, soenggoeh toean Hadji Koening sangat teraniaja.

Pariaman dan daerah.

Perkaranja si Haroen.

Kira-kira dalam boelan Maart bilangan Soengai Sarik, soedah terdjadi perkara tikam jang heibat sekali, sebab-sebabnja lain tidak perkara kelantangan laki-laki kepada perempoan.

Seorang perempoan nama T. isteri j. menempoeng sado si H. menoe-djoek ka pasar Damar Balai Air.

Roepanja dalam perdjalanannja mereka soedah bikin perhitoengan achinnja soedah „asese“, poekoel 9 malam besoek si H. akan datang ka roemah perempoan itoe di Soengai Tareh.

WARTA DOENIA

INDIA.

Gadoeh perkara Kasjmir.

Berhoeboeng dengan berita gadoeh di Kasjmir terseboet dalam soerat pembantoe kita dari India itoe, kita petik dari s. s. k. India keterangan lebih landjoet seperti berikoe:

Pada 25 Juli j.l. maka dari segenap India ramai orang Islam datang ke Simla, akan meremboek hal hal itoe. Pertemoan itoe di-hadiri oleh leidei-leidei Islam, di antaranja: Dr. Sir Moehamad Iqbal, Nawab Sir zoelfkaar Ali Khan Sahib, Kwadja Hassan Nisamy, Nawab Ibraheem Ali Khan, Mirza Basjiruddin Mahmoed Ahmad Sahib dan Maulvi Aldur Rohim Dard M. A.

Menoeroet moefakat maka ter-dirilah hari itoe satoe komite jang bernama:

All - India - Kasjmir - Comite.

Atas setoedjoenja kerapatan, maka telah dipilih sebagai poer-siter: Mirza Basjiruddin Mahmoed Ahmad Sahib, sekretaris: Aldur Rohim Dard M. A. dan sebagai komisar beberapa toean-toean lain.

Adapoen maksoed jang teroetama dari komite ialah akan memelihara hak-hak orang Islam jang telah dipermain-mainkan oleh Hindoe dan Ingeris, jang telah menjia-njiakan djiwa pendoe-doe Islam di Kasjmir.

Atas berdirinja Komite itoe, disamboet oleh segenap Muslimin India dengan kegirangan.

Rapat diseloeroeh India pada 14 Augustus 1931.

Demikianlah atas kepoetoesan rapat Komite pada 25 Juli itoe, maka pada tanggal 14 Augustus jang laloe diadakan rapat ditempat-tempat jang besar diseloeroeh India, akan protes perboeatan-perboeatan Radja Kasjmir itoe.

Kepoetoesan rapat: 1e membantah, apa-apa jang telah berlakoe atas perintah Radja, seperti:

- a. Orang Islam tidak boleh memotong kajoe dihoetan.
- b. Orang Islam tidak boleh beli dan djoel sawah sendiri.
- c. Orang jang akan masoek Islam dirampas hak miliknja.
- d. Orang Islam tidak boleh membikin perkoempoelan.
- e. Orang Islam tidak boleh mengadakan khotbah (lezing).

2e Meminta soepaja beratoes-ratoes orang Islam jang telah di boei karena dit-eoeh bersalah, moesti dikeloearkan.

3e Mengoemoemkan kepada poeblik kebentjan Komite terhadap salah satoe dari perboeatan Radja jang teramat tidak adil, jaitoe telah soeroeh tembak mati beratoes-ratoes orang Islam jang tidak bersalah.

Maka telah dipoetoeskan, apabila pemerintah Kasjmir dan Ingeris tidak mengambil peratoeran lebih baik terhadap orang Islam, dibilangan keradjaan Kasjmir itoe, maka Komite akan mengaokan lagi rapat besar pada boelan Oktober jang akan datang di Sialkut, mentjari ihtiar jang lebih baik terhadap penghinaan dan penganiajaan dari Radja Kasjmir itoe terhadap Islam dan pemeloeknja.

Tidak heran pers-pers Islam disana memoeat kabar ini pandjang lebar dan membikin kritik terhadap perboeatan-perboeatan Radja itoe.

S. k. Inqilab dia-doekan.

Demikianlah satoe s. k. Islam di Lahore bernama Inqilab telah diadoekan oleh Radja itoe, karena telah berani mengoemoemkan perboeatan-perboeatannja jang lalim itoe.

Al India Kasjmir Comite telah kirim kawat kepada Inqilab, bahwa

Dasar si H. satoe badjingan, perdjandjian itoe disoesoelinja. Ketika tiba di roemah perempoan terseboet, lantas dipanggil-panggilnja tak lama toeroenlah dari atas roemah, boekannja perempoan itoe melainkan j. soeaminja.

Pergoeletan di sini terdjadi, achinnja j. ditinggalkan dengan loeka-loeka besar. Beroentoeng sekali tidak membahajakan djiwanja. Tapi berapa lama ia mesti dirawat dalam militer hospitaal di Padang. Soedah hampir 6 boelan H. dalam tahanan, sekarang hakim soedah tetapkan perkara itoe bakal diperiksa di Landraad Periaman tanggal 8 September depan ini.

wa komite akan tjampoer tangan dalam perkara s. k. itoe dengan Radja Kasjmir, dan akan membantoe memberi alasan atas keboesoekan-keboesoekan jang telah berlakoe di Kasjmir terhadap pendoe-doe Islam. (A.G.J.)

Gandhi ke Londen.

Simla, 26 Aug. Aneta Reuter.

Pandit Malavya dan njonja Naidu, jang doelo telah soeroeh tjorat namanja dalam lijst penoempang kapal tatkala Gandhi pertama kali menolak mengoedjoengi konferensi keliling media, sekarang telah ambil poetoesan akan belajar ke Engeland dengan leidei mereka.

Djika jang dimaksoed dengan perkataan leidei ini: Gandhi, (tapi beloe terang) tentoe akan ternjata bahwa permoesjawaratan antara Gandhi dan Lord Willingdon berhatsil dan bererti kemenangan Gandhi. Red. „m“.

PORTUGAL.

Ra'at mereboet tangsi.

Madrid, 26 Aug. Transoc. Menoeroet kabar-kabar dari Portugal maka di sana telah timboel pemberontakan dikalangan militer. Tapi karena segala perhoeboengan poetoes, maka ta' bisa diberitakan lebih landjoet tentang itoe.

Lisabon, 26 Aug. Aneta Reuter.

Pagi-pagi ini kira-kira djam 6 pemeritah ditjoea didjatoehkan (staatsgreep). Beberapa pendoe-doe, bersendjata senapang mesin dan bedil dapat mereboet tangsi regiment artillerie nō. 3 tidak dengan perlawanan.

Opsir-opsir ditangkap dan soldadoe-soldadoe diboe-doe toeroet berontak.

Kemoedian maka tentara jang setia kepada pemerintah, polisi dan tentara pendjaga republik bersamasama menjerang tangsi itoe dan ta' berapa lama si pemberontak jang diandjoeri oleh kolonel Diaz menjerahkan diri.

Di lain-lain tempat tenteram sadja.

Sekarang djalan-djalan didjaga oleh motor-motor jang bersendjata dan tentara republik dengan senapang mesin.

Pemerintah kata bahwa semoea itoe telah ada dalam genggamannja.

ENGELAND.

Labour dan pemerintah nasional.

Londen, 25 Aug. Aneta Reuter.

Dalam pergaboengan sidang hoepbestir partij Labour dan hoepbestir T.U.C. semalam maka telah diambil satoe resoloesi dengan boelat soera jang dalamnja pemerintah baroe itoe diantjan degan oposisi, baik di parlemen ataupun dalam oeroesan loear parlemen.

Lebih landjoet kawat itoe mengabarkan bahwa hoepbestir partij Labour akan mengadakan rapat oentoek menentoean tindak terhadap kepada Mac Donald, Thomas dan Snowden.

Mac Donald beloem lepas dari djabatan sebagai leidei fraksi Labour di parlemen dan masih lid djoega dari hoepbestir partij.

SPANJE.

Kekajaan geredja dibeslag.

Madrid, 25 Aug. Aneta Reuter.

Guardia civil telah membeslag beberapa boekoe Sanskrit jang toea, seharga 120.000 roepiah dan lain-lain barang jang mahal harganja pada ketika barang-barang itoe akan dismokkel dari klooster Jezuit di Comillas dengan poera-poera, bahwa pendoe-doe disitoe takoe, kalau-kalau klooster itoe akan dibakar oleh kaem republik.

ROESLAN.

Roeslan mendatangkan kaem boeroeh dari Amerika.

Menoeroet kawat Loc. tanggal 24 Augustus dari N. York maka pemerintah Sovjet memesan 6000 kaem boeroeh terpeladjar dari Amerika goena mendjalankan „rentjan“ lima tahoen“.

Armtoeg, organisasi dagang, mengatakan bahwa telah ada 2 riboe orang jang diterima.

KLEERMAKER
EN
WASCHERIJ
MERK
„JAT TOENG“
TOEGOE 43 - DJOKJA.
 202 f

Mej. SITIASIAH
 VROEDVROUW
 Padean Lamper No. 29
SEMARANG
 Telet. Sm. 689.
 203 i

Toko PALEKAT
 di moeka Pasar No. 44
DJOKJA.
 Sedia:
 KAIN POETIH (Morie).
 ALOES dan KASAR.
 Djoega sedia:
 BOEMBOE2, WENTER,
 kaperloeat boeat Batik.
 Boleh toekar menoeke dengan
 Kain Batik keloearan Djokja.
 215 f Di harap datang
 HADIE BASALAMAH.

Masoekkan
advertentie
 dalam
„mustika“.

Berita Administratie.
Pendoedoek
Koedoes -- Pati dan Daerahnja.
 Boleh minta berlangganan dan berhoeboeng
 Advertentie „mustika“ Dagblad Indonesia
 — — — Oemoem — — —
 — — — pada — — —
 Kita poenja agent toean
R. S. Darmowasito.
 HUIS No. 63 — BARONGAN — KOEDOES.

RESTAURANT „ASIA“
 STRAAT DAGEN — DJOKJAKARTA.
 Ja itoe Restaurant Indonesiër jang paling lama
 dan soedah terkenal di lain-lain Negeri.
 — Memberi bertaoe dengan hormat —
 Djika toean-toean, Saudara-saudara pergi plesir mam-
 pirlah di Restaurant terseboet.
 Makanan roepa-roepa, énak dan moerah — Tempat
 bersih. Semoea makanan dengan mertega (boter) merk
 van Good— boekan boter merk Margarine. Dan se-
 moeanja makanan ta' melanggar atoeran Islam.
 Djoega terima abonnement boelanan.
 Memoedjikan dengan hormat,
 Pengoeroes,
 R. M. ACHMAD BAKRIE.
 10 c

Agent „mustika“ boeat Solo dan daerahnja:
 Bouwk. bureau PANTIJOSO-BOEDIKRIJO
 Keprabon-lor — Telef. 711 — Solo.
 (Aannemerij- Makelaarij- Wasscherij- Waterleidingaanleg.)
 Sub. Agent di Beton (Solo), ABDOELGANI.
 Boleh mintak berlangganan dan berhoeboeng Advertentie pada
 AGENT di KEPRABON-LOR.
 28 a DIRECTIE MUSTIKA.


TOKO DWIARDJO
 Moeka Neutrale school dekat Hotel Slamet Djokjakarta.
 Sedia kain batik model DJOKJA matjem-matjem, KAIN PANDJANG, SARONG,
 OEDENG, SLENDANG, semoea serba baroe dan tjantik-tjantik benar batikannja.
 Djoega sedia OEDENG BLANGKON matjem-matjem batikan serta model jang
 pantes, begitoe djoega PAKAIAN ANAK-ANAK jang molek sekali oentoeck zaman sekarang,
 seperti setellan, PADVINDERIJ, BLOUSE, enz. tersedia djoega.
 Saksikanlah datang mengoendjoengi. — Harga selaloe melawan lain toko. 203 f

Bertempat di Djokja.
IKEM
 Gouvernements-
 vroedvrouw 1e kl.
 (Doekoen beranak).
NGASEM (lor pasar).
 Djoega mendjalankan praktijk
 particulier. 210 f

THE BEST ADDRESS FOR
GENTLEMEN'S SUITS
BAGUES en MOERAH.
 Segala Kain-kain voor Pa-
 kean Toean-toean ada sedia.
 Di Potong dan dikerdjakan
 oleh
BEKWAME COUPEUR
 DARI SOERABAIA.
 Harap njatakan tentoe senang.
TAN GIAM HOO TAILOR'S
 LODJI-KETJIL 4 — DJOKJA.
 214 f

CHEVROLET AUTOMOBIELEN
en B. S. A. MOTORFIETSEN
N. V. AUTOMOBIEL MIJ. L'AUTO
TOEGOE — DJOKJA — TELEF. 696
 208 f.

Melkhandel „TAN ING LIANG“
 Ambengan 94 — Telef. 474 — SEMARANG.
 Kalau Toean soeka minoem SOESOE jang TOELEN,
 harap Telefoon SEMARANG 474.
 Ditangoeng HYGIENISCH dan tidak ada tjampoe-
 rannja.
 Boleh bestel per Telefoon dan kita antar sampe diroemah.
 202 i Memoedjikan dengan hormat.

Technisch Bureau N. J. STOK
 BAOESASRAN — TELEF. No. 387 — DJOKJA.
 Vertegenwoordiger Hs. Vg. ZELDENRUST Soerabaia.
 BERDAGANG KANTOOR ARTIKELEN.
 Seperti: MESIN TOELIS - baroe dan 2e. handsch
 MESIN ITOENG - „ „ 2e. „
 dan lain-lain bekakas boewat kantoer. Boleh ambil dengan Huur-
 koop atau perdjandjian jang Gampang sekali.
 37 a Menoenggoe pesenan

HOTEL AZIATIC
 DJOCJA — SOSROWIDJAJAN — TELEF. 773.
 Hotel jang paling lama dan jang terkenal.
 Kamar-kamar bagoes dan sehat.
 Penerangan listrik dan waterleiding. Disediakan
 „RESTAURANT SINGAPORE“ bisa dapet matjam-
 matjam makanan dan minoeman.
 Sedia Autogarage.
 1 e Memoedjikan dengan hormat.

Berita Administratie
Pendoedoek — Semarang dan
Daerahnja
 Boleh mintak berlangganan dan berhoeboeng
 Advertentie „mustika“ Dagblad Indonesia
 — — — Oemoem — — —
 — — — pada — — —
 Kita poenja agent toean
Soemadi
 5e DJEROEKWEG No. 15 — SEMARANG.

SEROEAN
 TERLALOE amat sangat orang
 Boemipoetera jang masih sadja
 maoe membeli keperloeannja ke-
 pada ?
 Padahal pada bangsanja sendiri soe-
 dah ada Toko jang amat tjoekoop
 persediaannja tentang sepeda dan
 onderdeelennja.
FIRMA „OESAHA“
 GONDOMANAN — DJOKJAKARTA.
 Toko Sepeda dan onderdeelennja jang amat moerah.
 11 b

MADIOENSCH BROOD & BESCHUIT BAKKERIJ
„TAN HOO LIEP“
 KELINGAN 22 — DJOKJAKARTA.
 27 b

Preanger Hotel
 Sawa Besar No. 8- Batavia-Centrum
 Soeatoe hotel jang terletak di Centrumnja
 kota misti sadja menggampangkan segala
 keperluan tamoe.
 Roemah besar - erf lebar - perabot compleet-
 rawatan dan segala pengatoeran diatoer se-
 tjara modern.
 TARIEF:
 1e. klas 1 orang 1 malem f 2.50 2 arang f 4.—
 2e. klas 1 „ 1 „ f 1.50 2 „ „ 2.50
 Pagi dapat roti pake mentega of kidjoe, sore thee, extra koffie
 dan soesoe pake stellan compleet.
 Salam dan memoedjikan dengan hormat
 Eigenares,
 Mevr. Tien Hoedarie &
 Mevr. Rokajah Prawiraatmadja.
 34 a

„TOKO COLUMBIA“
 TELF. No. 546
 Malioboro 103 —- Djokjakarta
 Adres boeat:
 Tjet duco, Band auto, Minjak
 motor, Bikin dan bekleeding kap
 Auto dan lain-lainja.
 Ada sedia:
 Speda Raleigh dan Lampoe (plen-
 tong) Philips dengan fitting biasa
 (normal).
 2.b Menoenggoe order

EUROPEESCH VLEESCH en ZEEVISCHHANDEL.
„DE EENDRACHT“.
 GANDEKANLOR 109a — DJOKJA — TELF. No. 589.
 Berdagang ikan sapi, ikan laeet, roepa-roepa petis,
 trasi, kroepoek, djamboe minté goreng dan lain-lainnja.
 101 f

DOEKOEN PIDJET
Raden Ajoe POERWOWINOTO
Doeloe dari SOERABAIA
 Biasa toeloeng semboekken sakit prempoean, batoek,
 napas sesek, salah oerat, pegel, linoe, merongkol dalam
 peroeet, prempoean datang boelan tidak tjotjok, tempat
 beranakan kingser atau miring, kepoetian, prempoean jang
 ingin hamil dan laen-laen penjakit.
 Tarief satoe kali pidjet: Djamb bitjara:
 Orang Europa atau asing f 4.— 8 — 12 pagi,
 Indonesier 3.— 4 — 7 sore.
 Soedah sedia tempat pidjet dan menginep.
 Djikaloe panggil tambah onkost tarief dan djalan.
 Adres: desa Angin-Angin, Toeri,
 Sleman, Djocja, Post-Medari.
 N. B. Dari moeka roemah administrateur s.f. Beran
 kirinja paal 7 biloeck ngalor lagi 3 paal sampe
 di Angin-Angin.
 Dari Djocja boleh naek taxi anter dan kombali
 onkost f 2.— sampe moeka roemah. 1 a

PENATOE „STEUN ELKAAR“
 ADRES boeat mentjoetjikan pakaian stellan
 dan lain-lainnja. Lebih moerah, lebih tjepat
 dan lebih bagoes daripada lain-lainnja was-
 cherij, alhasil tentoe renjenangkan. Salah
 satoe dari tarief: PER STEL hanya f 0.15.
 Semoea barang dalam kota Mataram
 kita ambil dan antarkan sampe roemah.
 TJOBALAH DOELOE.
PRANGSOEBAKAT
 SOEROKARSAN No. 14 — DJOKJAKARTA. 13 c

Abang — Adik.

PINDAH MEMINDAH.

Ab.: Dik! Waaaaah . . . pindah roemah, ndak ngomong-ngomong. Masa', hampir sadja ndak ketemot.
Ad.: Ini ada maksoednja, bang.
Ab.: Ahaaa . . . gimana dik? Pindah roemah sadja kok ada maksoednja!
Ad.: Tentoe bang. Perkara r a s a, adik soedah koersoes! Abang tahoe, kalau adik selaloe diperhatikan orang?
Ab.: Ja. Abang, tahoe!
Ad.: Na-sebab orang selaloe tjari adik, tetangga adik dikit-berdikit mesti diperhatikan djoega.
Ab.: Habis?
Ad.: Inilah sebabnja bang, maka adik pindah tempat dan njelempit di sini, dengan maksoed, soepaja orang jang tjari adik itoe, djangan selaloe lihat kolom advertensi „Ikem“, „Siam“ dan „Amat Jasier“ sadja, melainkan haroes djoega perhatikan lain-lain tetangga adik, seperti: „Hotel Islam Doelradjak“, „Souw Tiam Sioe“, „Latifa“ d.l.l.-nja.
Ab.: Ahaaaa . . .
Ad.: Itoe gitoe bang; maski antara pembatja tentoe banjak jang bingoeng sedikit, mentjari adik. Tapi kalau soedah ketemot, sekali ketemot, toeroes ketemot djoega.
Ab.: Ah, kok seperti orang-orang di Poerworedjo, Brebes, Tegal dan Karanganjar sadja, dik! Sebab boschwezen memaksa soepaja mereka pindah ke Bengkoeloe, beratoes-ratoes orang soedah kaboer djadi orang pindahan. Oempama selama mereka dipengasingan itoe beloem poenja hatsil tetap toeroes terima sokongan dari pemerintah, itoe sih tidak begitoe berat. Tapi, sebab mereka di Bengkoeloe itoe toeroesan sadja soepaja dapat hidoep dengan tidak disokong, maka ta'heran apabila diantara mereka banjak jang mengeloeh, terbawa dari melaratnja!
Ad.: Aaaaaaaah . . . masa' gitoe, bang?
Ab.: Betoel dik, althans menoeoet Het Nieuws! Dan lagi . . . tjoba pikir sadja, oempama nasib ini terdjadi atas diri adik sendiri. Apa ndak nangis? Nenek-nenek, kakek-kakek, orang boenting, dan banjak djoega anak jang masih noesoe, dapat oesiran sebab boschwezen perloe goenakan tanah.
Ad.: Ja tapi, kalau ndak maoe gimana, bang?
Ab.: Diantjam, dik! Orang desa mendengar antjaman? Soedaaaaaaah . . . Maski soeroeh kemana sadja, toeroet djoega. Ini oemoemnja, dik. Tjoema ma'loem, dik; mereka banjak jang beloem tahoe-mengetahoei letak perkara antjaman itoe.
Ad.: Dasar anak djadjahan, bang! Maski soedah di lereng goenoeng, oesiran masih datang djoega. Inilah sebabnja, maka adik tidak heran, apabila koempoelan bangsa Indonesia toeroes lahir, toeroes djalan dan soeboer! Sebab, keadaan memang memaksa, memaksa oentoek bergerak dan mentjapaikan tjita-tjita!
Ab.: Ahaaa . . . soedah, dik. Semoeanja tergantoeng atas telapak tangan kita. Kita insjaf bergerak, tidak insjaf nggetetak!! Ja apa ndak dik? . . .

Censor.

SOUW TIAM SIOE

KEPLEKAN KIDOEL STRAAT 194 — TELEF. 132
PEKALONGAN.

SPECIALITEIT BOEAT BATIK BLANCO
— KLOERAN PEKALONGAN. —

Persediaan sampe tjoekeop dari
KAIN PANDJANG dan SARONG.
Semoea pesenan diatoer dengan remboers.
Langganan bole berdami perkara pembajaran.

23 a Memoedjikan dengan Hormat.

Pendoedoek Makassar dan daerahnja.

BERITA ADMINISTRATIE.

Boleh mintak berlangganan dan berhoehoeng Advertentie „MUSTIKA“ Dagblad Indonesia Oemoem, pada:
Kita poenja AGENT di MAKASSAR
M. JOESOEFF Mewengkang.

27 a

WETBOEK van KINDEREN

(KITAB OENDANG-OENDANG PENGHIDOEKAN
OENTOEK ANAK-ANAK SETJARA ISLAM).

Satoe maatschappij jang baik sempoerna dan tinggi deradjatnja ialah bergantoeng dari pada keadaan anak-anak di masa ketjilnja.

Kewadjaban dan patoetlah bagai kita akan mejakinkan oeroesan anak-anak, soepaja dikemoedian hari mereka mendjadi burgers (pahlawan) jang setia, loeroes djoedjoer, terpeladjar, tjinta bangsa, hormat, roekoer dan berlakoe adil kepada sesama manusia dan lain-lain.

Sesoeatoe anak Indonesia kaoem Islam rata-rata poetera dan poeteri, iboe bapa, pengadjar dan pendidik, pemimpin dan pemoeka serta kepala ngeri kaoem Islam oemoemnja perloe sekali mempoenjai wet-wet sebagai terseboet diatas, boekan sadja diatas kertas dalam boekoe, tetapi jang toeroetama tersimpan dalam hati dan bathin masing-masing, sehingga dapat ditoeoerkan kepada anak tjoejoe kemoedian hari.

Kalau anak-anak kita soedah mengetahoei dan melakoe kan wet-wet itoe, nistjaja maatschappij kita kaoem Islam akan mendjadi wangi dan tegoe, karena toeroenan kita akan mengarti dari hal Kesehatan badan, Zelfbeheersching Kepertjajaan diri sendiri, Bekerja bersama-sama, Kepertjajaan dan boleh dipertjaja antara satoe dengan jang lain, Permainan loeroes, Kewadjaban, Kerdja benar dan teliti, Berlakoe hormat dan manis boedi serta Kesetiaan dll.

Akan mengetahoei lebih d'aoeh batjalah kitabnja jang soedah selajaknja disetoedjoei oleh oelama-oelama agama terbitnja kitab sematjam ini, jang ditjetak diatas kertas jang haloes dan berkoelit karton jang tebal koet dan netjes. Soepaja seseorang sesoeatoe roemah tangga bisa membeli dan mempoenjai maka harganja dimoerahkan sadja satoe boekoe f 1.25. Pesanan selama boelan Agustus dan September 1931 jang kirim oeang harganja lebih dahoele hanja f 0.95 vrij ongkos kirim. Segera pesan soepaja djangan kehabisan tjetakan jang pertama ini. Inilah WETBOEK van KINDEREN jang pertama kali diterbitkan.

Pesan toeroes kepada penerbitnja:
Agentuur & Commissiehandel

„SRINTEN“

Blakang Mesjid — FORT DE KOCK.

6 i

HOTEL ISLAM

dan
Restaurant H. Abdulrazak
DANOEREDJAN — DJOKJAKARTA

Satoe penginapan jang memoeaskan, toeroetama bagi kaoem Islam tiada mengetjiwakannja. Selama 30 tahoen Hotel dan Restaurant terseboet beloem pernah mendapat pertjelaan, malah dapat poedjian jang tidak terhingga.

Poen Restaurant bersedia makan dan minoem jang enak rasanja, serta serba bersih seanteronja.

Menoenggoe toean-toean empoenja kedatangan adanja.

219 f Dan Kleermaker potongan netjis.

Eeigenaar, H. IKSAN.

Beheerder, M. DJOEDI.

ETIKET-ETIKET EN — RECLAMEPLAAT

JANG DITJITAK DENGAN

OFFSET-DRUK ada LEBIH BAGOES en
LEBIH MOERAH.

— N. I. R. O. —

NED. IND. RELIËF — OFFSET — DRUKKERIJ

Telf. No. 3284 N. — PANGGOENG 98

114 j

SOERABAJA

Djamoe, boeat bikin baik segala penyakit djaianan kentjing.
Kentjing Darah, Kentjing Nanah, Syphilis, Kanker,
Nierziekte, Kentjing Batoe, toeroetama boeat
Kentjing Manis. Boembonja terdapat dari
Negeri Arab dan Java, dan tidak
mengganggoe bagi kasehatan
badan.

LATIFA

BERBOEKTI ATAS

KEMANDJOERANNJA

Harga 1 does tjoekeop boeat 5 hari f 5.—

Kirim Remboers antero tempat. Bisa dapat peda

SAHARA - DJAMOE BEDRIJVEN

50 a S. T. ALHABSI — SEMARANG.

DJODO

Djoel dan Beli

FIETS, MOTORRIJWIEL, AUTO, STROOM ACCU,
STROOM BERCO, DUNAMO dan lain-lainnja paker-
djaan, terima djoega Reparatie Atelier merk DJODO

Kritjak-lor (Magelangweg) — Djokja.

Paling moerah sendiri:

Memoedji dengan hormat:

239 f Verkooper & Monteer Motorrijwiel

N. HARDJOWIJONO — (HARDJO-DJODO).

Berita Administratie.

Pendoedoek
Grisee dan Daerahnja

Boleh mintak berlangganan dan berhoehoeng
Advertentie „mustika“ Dagblad Indonesia

— Oemoem —

— pada —

Kita poenja agent toean

A. Asrap

Eigenaar „Depot Priboemi“

BEDILAN GRISEE.

60 a

Membikin dan Djoel GENTENG (atap roemah).

Dari matjam-matjam roepa serta matjam-matjam oekoe-
ran harga per 1000 bidji moelai f 6.— sampai f 9.— lain
ongkos.

Keterangan boleh minta pada

H. ASNGARI

16 c

Kp. Ledok-Koelon - Bodjonegoro N.I.S.



Cliché en Stempelmakerij
H. ABDULHAKIM B.K.M.
DJAGANG WEST DJOKJAKARTA

17 b

Firma A. GAOS

No. 10 Pasar Djohar Semarang.

Horlogi merk CYMA dari nekel harga f 11.50
Horlogi merk JONGHANS pake wekker bisa boenji, dari
nekel harga f 12.—

Horlogi merk CYMA tjap spoor dari nekel harga f 13.50

Horlogi merk PATENT LONDON Extra dari nekel harga f 14.—

Horlogi merk CRONOMETRE CYMA dari nekel harga f 15.—

Horlogi merk CRONOMETRE ELECTION dari nekel
harga f 15.—

Horlogi merk MYSTERIA SKROEP dari nekel harga f 7.—

Horlogi merk ENIGMA dari nekel harga f 5.—

Horlogi merk Fa. A. GAOS dari doble dubbelkast harga f 5.—

Horlogi merk Fa. A. GAOS dari nekel pake radium harga f 3.50

Horlogi merk MYSTERIA tjap tawon dari nekel harga f 5.50

Horlogi merk ABDULKARIM pake radium dari nekel harga f 3.50

Horlogi merk PAHLAWAN Djawa dari nekel harga f 3.50

Horlogi merk MISS RIBOET dari nekel harga f 2.50

Horlogi tangan dari mas 14 kr. boeat njonjah pake band
pita hitam model pesagi „oval“ moelai harga f 17.50 sampai f 25.—

dan jang boeat toean harga f 30.—

Horlogi tangan dari doble merk HECA 4 segi harga f 7.50

Horlogi tangan dari nekel merk SULTANA pake radium harga f 4.50

Merk SULTANA jang zonder radium harga f 3.50

Horlogi tangan dari mas 14 merk ELECTION dubbelkast
harga f 25.—

Horlogi tangan dari doble merk CRONOMETRE CYMA
pesagi pandjang harga f 30.—

Wekker moelai harga f 2.50, f 3.50 dan f 5.—

Dan semoeanja horlogi wekker dapat garanti 5 tahoen dan 10 tahoen

Sedia djoega lain-lain merk jang sampai tjoekeop.

Sedia plaat gramophone lagoe dari film bitjara, lagoe Arab

lagoe Melajoe jang paling baroe.

Sedia gitar, viool, mandolien dari Europa kwaliteit No. 1 har-

ga melawan dari lain-lain toko dan sedia djoega snar-snarnja.

Harga jang terseboet di atas lain ongkos kirim.

36a Boleh minta prijscourant bergamtar dikirim dengan gratis.

KABAR - SENANG

Electrische Auto — Reparatie Atelier

Ng. ROTOSOMARJO

Pakoealaman — Telef. 621 — Djokjakarta.

Menerima segala pakerdjaan bikin betoel Auto & Motor-

fiets dengan onkost moerah.

AUTOGENE-SMELTLASCH (Pekerdjaan dari boeboetan

dan lain-lainnja) dengan onkost direken rendah sekali.

23b Memoedjikan dengan hormat



SOERABAYASCHE SIGARETTENFABRIEK
PETJINDILAN 19 — SOERABAYA

6 b

Kain Tenoen

hatsil Indonesia jang aseli.

Barang siapa dirinja me-
rasa Indonesiër, haroeslah
memakai badoe-tjelana dari
kain-kai TENOEN hatsil
tanah airnja.

Prijslijst dan monster di
kirim pada jang minta.

Menoenggoe pesenan,

Woro MARSINAH

KROMODIWIRJO

Ngampilan 28,

20 a

Djokja.

„mustika“

HOOFDREDACTEUR:
HADJI A. SALIM

DAGBLAD INDONESIA 'OEMOEM

DIRECTEUR:
St. TIRTOSOEPONO

No 98 Lembar KEDOE A

Djoema'at 28 Augustus 1931

Tahoen ka I

Bantahan Amir Sjakib Arsalan.

(Tersalin senggadja oentoek „mustika“).

Dari Dagblab Al-Djami'ah. — Jerusalem — Palestina.

IV

(Habib).

Adapoen pidato Mussolini jang beroelang-oelang, jang mengandoeng niatan akan mendoedoe kan bangsa Italia di Lebja (Tripoli—Baerqah) sedjoemlah 2 sampai 3000.000 dan akan meng-Italiakan pendoeoedoe disitoe itoe ta' perloe kita samboet. Sebab pidato itoe tidak lebih daripada membangoenkan semangat fasciste.

Kita telah terima kabar jakin djoega bahwa pemerintah Italia menjoeeroeh agar bangsa Italia jang ada di Argentina (Amerika) djoel segala kekajaannja, sesoedahnja soepaja segera pergi ke Lebja, djoega telah terdjadi ada beberapa riboe bangsa Italia jang datang disitoe dan laloe mendoedoe ki tempat orang Islam.

Dengan pendek telah tetap njata-njata (menoeroet ma'loemat opisil pemerintah Italia sendiri) doe perkara jang amat penting dan menjalahi hoekoem segala bangsa serta melanggar perdjandjian Versailles jang telah ditandai tangan oleh Italia sendiri bersama-sama dengan beberapa keradjaan doenia, jang mereka semoea itoe—dan Italia masoek—bersanggoep akan mendjaga dan memelihara hak-hak bangsa manoesia, jang jang didjadi azas jang teroetama bagi djalanja keradjaan pemerintah ra'iatnja moelai sekarang sampai seteroesnja. Adapoen doe perkara tadi ialah:

Mengoesir 80.000 orang Islam dari roemah dan negerinja dan merampas tanah seloes 600.000 Hectare dari tanah ra'iatnja. Kelakoen ini njata melanggar azas hoekoem jang mengakoei, bahwa manoesia itoe ada hak memiliki dan memelihara serta bersenang senang dengan apa jang mendjadi kepoenjaannja.

Dengan perboeatannja itoe, maka Italia telah melanggar perdjandjian Turki—Italia jang didjadi pada tahoen 1912 jang mengandoeng erti bahwa Italia bersanggoep menghormat hak milik anak negeri Tripoli-Barqah dan menghormat poela akan agama mereka.

Jang haroes mendjadi peringatan bahwa Sulthan Toerki waktoe mengadakan perdjandjian itoe tidak bererti memberikan kekoesaan memerintah kepada Italia, tidak, melainkan menjerahkan kekoesaan tadi kepada anak negeri sendiri, dengan memberikan nasihat kepada mereka soepaja bisa hidoep baik-baik dengan orang Italia. Tentoe sekali menoeroet perdjandjian itoe, sama sekali Italia tidak bisa pandang orang Islam Tripoli jang maoe menentang dia itoe bererti berontak, sebab Tripoli itoe boekan milik Italia, ra'iatnja boekan ra'iat Italia, kalau ada orang boemipoetera melawan Italia itoe ertinja boekan pendoeohaka, boekan penghianat, tetapi namanja orang jang melawan moesoehnja (menoentoet haknja penj.).

Ja, soempama dikirakan Tripoli-Barqah itoe kepoenjaan Italia sebagaimana kata Italia, ja walapoen begitoe, tetapi perboean mengoesir 80.000 orang dan merampas 600.000 Hectare daripada tanah ra'iatnja itoe melanggar djoega akan azas hoekoem jang telah diakoei oleh Italia sendiri, jaitoe azas menghormat kemilikan orang dan menghormat poela akan agama mereka.

Sekarang masih ada satoe so'al lagi jang haroes mendjadi perhatian, ialah so'al merampas anak-anak jang beroemoer 3 sampai 13 tahoen dari tangan orang toeanja laloe dilarikan ke Italia dengan alasan akan mengadjar mereka, sedang pada hakekatnja jang dimaksoedkan tidak koerang dan

tidak lebih dari pada akan mendidik mereka loear dari pada Islam. Tentoe sadja dalam hal ini kita tidak tahoe kabarnja dari ma'loemat opisil pemerintah Italia seperti halnja mengoesir 80.000 orang dan merampas tanah kepoenjaan kaoem Sanoesi.

Kalau ada orang bertanja: Dengan alasan apakah engkau siarkan kabaran hal perampasan anak-anak tadi? Maka kita hendak djawab: Kita siarkan kabaran itoe beralasan dengan kepoatoesan Ladinah Tanfidziah Tripoli-Barqah, jang ada di Damascus. Mengam hal itoe telah terdjadi, Italia merampas anaknja orang 80.000 jang dioesir ke Sart tadi.

Hal itoe telah kita tanjakan doe kali kepada Ladinah Tanfidziah terseboet, ia telah tetapkan kebenarannja kabaran itoe dengan alasan bahwa keloearnja babar itoe dari sesoetji-soetji soem ber.—Jang telah ma'loem, bahwa Ladinah Tanfidziah itoe tersoesoen dari anak-anak Tripoli-Barqah jang ada di Damascus, jang mereka itoe poenja perhoeboengan rapat dengan saudara-saudaranya di Tripoli dan Barqah. Keadaan mereka itoe sama dengan keadaan kita-kita oetoesan Syria—jang ada di Geneve ini. Sebagai kita telah tahoe segala kedjadian di Syria, begitoe djoega mereka, tahoe akan segala hal jang terdjadi dinegerinja. Dan tidak masoek akal kalau Ladinah itoe memal-soekan kabaran, dengan bersoempah dihadapan kita doe kali. Masoek satoe perkara jang boleh mendjadi boekti djoega, bahwa ma'loemat pendjoestaan Koensoel Italia di Bayroet itoe tidak menjinggoeng-njingoeng perkara perampasan tadi, pada hal perkara ini adalah sedjaht-djaht kabaran jang didengar oleh orang.

Jang telah ma'loem, maka apa bila n a s jang terang (keterangan jang njata) soesah didapati, haroeslah orang ambil boekti dengan k a r i n a h, (satoe sebab jang bisa membawa pada kenjataan kabaran). Tentang karinah, kita ada banjak. Satoe, jang menoendjoekkan kebenaran, keterangan Ladinah Tanfidziah tadi ialah keterangan Mussolini jang senggadja akan meng-Italiakan pendoeoedoe Tripoli-Barqah semoea.

Doea, tersijnja pendeta katholik di Tripoli-Barqah oentoek kristenkan pendoeoedoe knja.

Tiga, pada empat boelan sebe-loem sekarang kita telah berkoem-poel dengan satoe konsol keradjaan jang terbesar, jang tidak boleh disangka djoesta. Diantara kita lama telah beromong-omong, sampai djoega membicarakan fasal pendjadjahan, . . . sampai lagi membicarakan soal Tripoli-Barqah. Beliau itoe (Konsol keradjaan jang terbesar) kata kepada kita begini: Saja telah dengar dari salah satoe pembers Italia (laloe diseboetkan namanja) bahwa mereka ada barapan maoe kristenkan ra'iat Tripoli-Barqah, teroetama pendoeoedoe knja dari kaoem Barbar. Sebab menoeroet katanja, mereka itoe lebih djaoeh dari Islam dari pada orang Arab. Sama sekali, tidak boleh bagi kita akan boeka nama konsol jang mengabarkar kepada kita tadi, sebagai tidak boleh djoega kita boeka nama pembers Italia jang telah kata begitoe itoe. Tetapi kita tegeohkan kabaran itoe dengan soempah.

Empat, kemaoean Eropah jang koeat, (teroetama sesoedah habis perang doenia dan sesoedah keradjaan Chifafat hantjoer), akan mengkristenkan segenap orang Islam. Kita telah tahoe pihak protestantnja, pihak katholiknja, semoea telah bekerdja habis-habis (Samboengan lihat sebelah)

Pergerakan

BERSERIKAT DAN BERKOEMPOELAN.

Rapat terboeka dari pergerakan Al Islam tjabang Djakarta.

(Berita ringkas).

Pada hari Minggoe tanggal 23 Augustus 1931, perkoempoelan terseboet soedah mengadakan rapat terboeka, tempatnja dalam Gedoeng Permoefakatan Indonesia di Gang Kenari Djakarta.

Telah disarkan lebih doeloe, bahwa orang-orang jang mengoendjoengnja, ialah jang menderma paling sedikit 25 sen, dan dapat kartjis, dengan kartjis itoe baroe bisa menghadiri.

Di depan pintoe gedoeng rapat soedah sedia pendjoelan kartjis, dan di sana ada djoega kaleng boeat dermaan.

Banjak orang jang hadir dan banjak poela jang menderma. Wakil-wakil polisi dan pers ada sebagaimana biasa, djoega berhad-lir. Orang jang mengoendjoeng rapat ini koerang lebih 1500 orang, terdiri dari beberapa bangsa seperti Arab dan India selain Indonesia. Kaoem isteri jang hadir koerang lebih 10 orang.

Poe koel 9 dimoelai rapat oleh toean Kadar dengan mengoetjapkan terima kasih pada jang datang. Ia terangkan bahwa dalam soerat kabar Slang Po pada hari Saptoe, bahwa kita mengadakan rapat ini mengoetjap belasting. Betoel sekali ini ada kelihatan loear biasa, karena kita adakan pengoetjapan derma, tapi bekan belasting, karena djalan belasting dengan derma djaoeh berbedaan.

Orang pembajar belasting kalau tidak penoehi kewadjabannja, dapat barang-barangnja dibeslag dan dilelang. Apabila pembajarannja tidak mentjoekoe pi, orang itoe bisa ditoe toep.

Kita tidak paksa orang menderma hanya diterima berapa sesoekanjaja.

Sebeloem rapat diboe ka toean

Abdoellah Achmad membatjatkan Quoer'an dan jang berhadlir mendengarkan jang terang.

Pimpinan rapat diserahkan pada

toean A.M. Sangadji ketoea

poetjoek pimpinan Pergerakan

Al-Islam Indonesia dari Soera-

baja.

Toean A.M. Sangadji menga-

takan bersjoekoer pada Allah

jang ini hari dapat menglang-

soengkan permoesjawaratan ini.

Bersamaan dengan rapat ini,

poen ditempat lain djoega diada-

kan rapat oemoem, sehingga di

sebabkan itoe, maka ketoea toean

H.O.S. Tjokroaminoto dan toean

Hadji A. Salim tidak berhadlir

dalam rapat ini.

Toean H.O.S. Tjokroaminoto

sekarang memimpin rapat di Tjil-

latjap, sedang toean H.A. Salim

perloe ini hari memimpin salah

satoe rapat di daerah Cheribon.

Kebetoean poela ini hari toean

S. Mohamad Al Atas ketoea

Pergerakan Al-Islam Indonesia

Tjabang Betawi ada oedzoer,

jaitoe anaknja sakit, jang mana

perloe sakali toean itoe mendja-

ga anaknja jang sedang sakit

itoe.

Di sini toean A. M. Sangadji

menjampakan salam ketiga toean-

toean terseboet diatas kepada jang

bersidang dalam rapat itoe.

Oentoek kebesaran dan kemoe-

liaan ia berseroe soepaja bersama

semoea mengoetjapkan tiga kali

„Allahoe Akbar“.

Jang hadir menoeroetkan per-

mintaan itoe, dengan hal demik-

ian rapat ia boeka.

Pimpinan diserahkan pada toean

Kadar dan toean A.M. Sangadji

menerangkan dengan djelas apa

sebab-sebabnja maka Pergerakan

Al-Islam Indonesia sampai didiri-

kan, dan ia menerangkan azas-

azas perkoempoelan itoe dengan

tjoekoep dimengertikan, oleh jang

hadlir.

Dan ia terangkan poela segala

rintang-rintangan, segala serang-

serangan, jang dihadapkan orang

pada Islam.

Oleh sebab itoe patoet oem-

mat Islam bekerdja menoeroet

hoekoem Allah, akan menolak

segala serangan-serangan itoe.

Oemmat Islam sekarang apa

djoega pekerdjaannja hendaklah

di dalam Islam hingga sampai

matinja hendaklah mati dalam

Islam.

Pembitjara bangoenkan hati

jang mendengarkan.

Lain daripada bentjana jang

soedah-soedah, baroe-baroe ini da-

tang lagi satoe, jaitoe toelisan

dalam „Studien“ oleh penoeis

Ten Berge.

Tentoe sadja segala serangan

walapoen datangnja dari pihak

mana djoega, tetap akan diten-

tang oleh perkoempoelan kita.

Sesoedah itoe diadakan pause.

Di dalam waktoe pause terse-

boet, jang hadir didjemoed de-

ngan minoeman limonade, karena

ada poela orang jang memberi-

kan derma minoeman terseboet

an ada poela jang menderma

kan.

Sehabisnja pause toean Kadar

berbitjara tentang ada poela seka-

ang berita jang disarkan oleh

Aneta, bahwa warta kedjam jang

berlakoe di Tripoli itoe ada Bo-

hong. Bantahan jang diberikan

oleh toean Kadar ada menjenang-

kan pendengar.

Djoega toean ini, batjatkan ver-

lag Statistik boelan Januari 1931,

jang didapati dari Centraal kan-

toer van de Statistiek, tentang ba-

ngaknja dan harganja barang-ba-

ngang Italia itoe dalam tahoen

1930 jang masoek ke Indonesia.

Menoeroet tjatatan itoe, ba-

ngang barang-terseboet berharga

lebih dari 6 miljoen roepiah.

Nama barang-barang apa-apa

keloearan Italia nanti akan dioe-

moemkan oleh Pergerakan Al

Islam Indonesia.

Sesoedah itoe toean A.M. San-

gadji berpidato menerangkan,

bahwa disebabkan perboean

kedjam jang diderita oleh oemmat

Islam di Tripoli, maka oemmat

Islam diseloeroeh doenia, telah

lakoekan sikap poetoekan per-

hoeboengan poetoekan perda-

ngan, dengan Italia. Maka

Pergerakan Al-Islam Indonesia

di Soerabaja, telah adakan per-

temoeran pada boelan Juli 1931,

jang mana kepoatoesannja per-

gerakan itoe, toeroet menjerikat-

kan diri dengan perboean kaoem

moeslimin jang diloe ar Indonesia

itoe.

Hal ini dilakoekan tidak dengan

paksaan, hanya sebagai satoe

oemmat Islam patoetlah mereka

mengindahkan dan menoeroet

adjaran-adjaran Islam. Soedah

poela dikirim kawat kepada Emir

Sjakib Arsalan di Geneve, pada

tanggal 29 Juli 1931, mengabar-

kan kepoatoesan permoesjawara-

tan jang terseboet.

Sebeloem rapat ditoe toep, atas

andjoeran toean A.M. Sangadji,

jang bersidang sama mengoetjap-

kan Allahoe Akbar 3 kali.

Kira-kira djam 12 rapat ditoe-

toep. (Hipa).

*) Toean-toean Aboebakar Badeghesi

dan kjahi Hadji Faradi.

Openbare vergadering Al-

Islam Tjilatjap.

(Dari Dr.)

Sikap rintangan pihak polisi.

Pada malam minggoe ddo.22/23

Augustus telah diadakan open-

verg. Al-Islam bertempat di kloep-

gebouw B.O. Dikoendjoengi kl.

3000 orang. Datang wakil-wakil

perhimpoean² Islam dari Sida-

redja, Madjaneng, Pliken, Poer-

wokerto, Bandjarnegara, Kebar-

ongan, Poerbolingo, Adjibarang,

Maos, Bandjarsari, Kebanaran

dan lain-lain tempat di seloe roeh

Banjoemas. Sebeloemnja diboe ka,

toean Saidoen batja telegram dari

toean A.M. Sangadji tidak bisa

datang sebab mimpin di Betawi,

telegram dari toean H.A. Salim

ketinggalan sepoer, telegram dari

oemmat Islam Kroja, moefakat

sikap itoe. Verg. hendak diboe ka,

tapi dapat rintangan sadja dari

komisaris polisi. Ada jang, orang

haroes doedoe k, haroes ada dja-

lan, orang-orang diloe ar soeroeh

pergi pendek dianggap openlucht

dll. sehingga verg. jang hendak

diboe ka djam 8.30 terpaksa di

boeka djam 9.30 dengan bersa-

ma-sama takbir 3 kali.

Laloe saudara Moechdir batja

ajat-ajat Qour'an jang maksoednja

orang-orang Islam djangan per-

hoeboengan dengan orang kafir

apabila si kafir meroesak, merin-

tangi djalanja agama Allah atau

oemmat Nja. Lantas saudara Cha-

mrhan madjo ke moeka menerang-

kan timboelnja (sebabnja) per-

gerakan Al Islam. Penghinaan-

penghinaan di Hoa Kiao oleh

penoeis B dan di De Studiën oleh

pastoor Moentilan J.J. Ten Berge

sampai poeas. Tentang sikap Al

Islam hampir segenap pers Tiong-

hoa moefakat, tjoma satoe koran

ang „berucht“ tidak, jaitoe S.r.i.

orgaannja P.B.I. Kedjadian di Pa-

lestina, diterangkan tapi waktoe

toean Chamran hendak membija-

raikan kedjadian-kedjadian di Tri-

poli dengan segera distop oleh

wedono dan komisaris; sehingga

vergadering gadoeh. Laloe toean

Chamran berteriak keras sekali:

saudara-saudara saja distop! tapi

fihak wakil pemerintah melarang

poela bitjara ini, katanja bikin

maloe polisi.

Saudara Sa'idoen tanja pada

wedono: apakah tidak boleh bitja-

raikan Tripoli? Djawab wedono:

tidak! „Apakah ini atas perintah,

toean?“ tanja saudara Sa'idoen

sebagai poerster verg. Djawab

wedono: „ja!“

Laloe Chamran bitjarakan azas

dan toedjoean pergerakan Al-Islam.

Lantas sesoedah ini sdr. Sa'idoen

batja tantangan dari Centraal Ko-

mite Al-Islam pada pastoor J.J.

BANTAHAN AMIR SJAKIB ARSALAN.

(Samboengan artikel)

dengan korbannya orang bermiljoen-miljoen djanih. Segala itoe tertentoe boeat mengkristenkan orang Islam. Itoelah s. k. Al-Fath telah moeatkan salinan kitab "Penjerangan pada Alam Islam", yang penoeah mengandoe segala kepoatoesan dan pekerdjaan pihak zending dan missie, yang bisa dilihat oleh tiap-tiap orang Islam. Di roemah kita, kitab yang seperti itoe ada banjak sekali, semoeanja bermaksoed satoe roepa. Kemaren orang tidak begitoe perhatikan akan koempoelan-koempoelan orang Kristen yang maoe mengkristenkan orang Islam itoe, dan djaoeh daripada mendoega kalau pemerintah tjam-poer tangan dalam hal pengkristenan tadi. Tetapi telah tetap di waktoe yang achir-achir ini, bahwa itoe pemerintahan yang netral, katanja hanja pemerintahan kengerian sadja (madanijah), tidak tjam-poer oeroesan agama itoe, telah terboektu ada perhoeboengan dan toendjangan besar kepada pihak Kristen.

Tidak sadja pemerintahan tadi sebagai tangan kaki pihak zending dan missie, tetapi djoega seperti send atanja yang selaloe memperlindoe orang Kristen yang bekerdja di negeri Islam akan mengkristenkan pendoeoek, (sampai terdjadi beberapa perkara yang pintjang, kalau ada orang Kristen mentjati maki agama dan Nabi Islam dibiarkan sadja, sebaliknja kalau orang Islam ini melawan laloe dapat matjam-matjam ganggoean, sehingga rata perasaan, bahwa tidak ada kemerdekaan agama, melainkan dalam kemerdekaan politik).

Betoel sekali bahwa menoeroet hoekoem Islam: "Tidak ada paksaan dalam Islam," maka beloem pernah terdengar bahwa ada satoe pemerintahan Islam yang ganggoe agama ra'iatnja, baik jahoeinja maoepoen Kristennja. Tetapi sebaliknja, pemerintahan Barat yang mengakoe tidak keagamaan itoe, teroetama pada achir-achir ini, sesoedah habis petjah perang doenia dan sesoedah hantjoer keradjaan Chifalah, selaloe mengikoeit djedjak pihak zending dan missie. Kita sendiri telah beroelang-olang memberi inget kepada keradjaan yang besar-besar agar mereka mendjaoeh dari politik zending dan missie itoe, sebab tidak pantas bagi mereka akan merabara oeroesan agama ra'iatnja, karena pakerdjaan ini bakal menimboelkan kebentjan dan permoesohan. Tetapi mereka itoe tidak maoe insaf dan inget, malah teroeskan memboeta toeli.

Sekolah baroe.

Mengingat kekoerangan peladjaran yang perloe dikasihkan kepada anak-anak kita di Pedirakan dan Djatis (Imogiri), maka di doea tempat itoe oleh goepermen akan diboekaa vervolgschool, yang pekerdjaan pendirian soedah diserahkan kepada B.O.W. (X).

Rapat oemoem.

Nanti malam Djoema'at tg. 27 28 j.a.d. moelai djam 9 dipendopo Tabligh akan diadakan rapat oemoem loear biasa yang akan membicarakan hal kepertjaan orang Kristen kepada Nabinja serta kitab soetji (indjil) dan Taurah.

Pembittjara: toean H.M. Zaini hs. (Tjoklepo).

Kjahi Maulana Abdulhalim Assoddiki.

Soedah pernah kita beritakan, bahwa Kjahi Maulana Abdulhalim Assoddiki yang terkenal dalam kalangan Islam dan baroe ini soedah singgah di Soerabaja dan Solo, sekarang ini singgah di Mataram tinggal di roemah toean H. M. Moech bin Chatib.

La sanggoep menerima tamoe-tamoe yang ingin minta keterangan tentang Islam, Boedha, Kristen, Teosopi d.l.l. tiap - tiap pagi moelai djam 10 sampai djam 4 sore di tempat singgahnja. Pembittjaraan dilakoekan dalam basa Arab yang nanti akan dipertal djoega dalam basa Djawa dan Indonesia.

Di Mataram ia akan tinggal selama 5 hari sadja, kemoedian teroes pergi ke Poerwokerto. (A. T. M.)

Aniem poenja gara-gara.

Hari Senin pagi j. t. l. roemah t. K.W.S. kp. Poerwanggan (Pakoelaman), sedangnja toean roemah pergi bekerdja, telah ke-

datangan kontrolir Aniem. Kedapatan dopschakelaar berlobang. Hal ini laloe ditanyakan kepada njonja roemah, siapa yang melobangi benda tersebut. Njonja roemah menjawab bahwa waktoe ia bermoela datang menempat roemah yang sekarang ini, keadaan barang itoe soedah begitoe. Dengan keterangan ini kontrolir tidak pertjaja. Sebab kesal hati si-njonja roemah, maka dijawablah sangkalan si-kontrolir, bahwa kontrolir itoe memang rewel, sebab walaupun ia soedah tinggal selama 5 tahoen di sitoe tidak mendapat ganggoean soeatoe apa, tapi sekarang telah dipersalahkan. Kontrolir masih tidak pertjaja sadja kepada keterangan njonja roemah itoe dan oleh si-kontrolir njonja roemah soepaja soeka teeken di atas soerat keterangan yang dibawa oleh kontrolir. Sebab biasanja apabila mandor Aniem akan memperbaiki lampoe itoe djoega berboeat sematjam itoe, maka dengan tidak melihat lebih doeloe apa isi soerat tadi, njonja roemah mengasih tanda tangan dibawahnja. Tapi.....?

Poetoesan Aniem datang minta oang denda f 150.

Gara-gara Aniem! (Rep.)

Bis Penolong Mohammad Hatta.

Soedah masoek lagi oang Penolong Mohammad Hatta sebagai dibawah:

Mat Noer Bandoeng	f 1,—
S. Tjitosnebono Djokja	f 2,50
H. Abdulhamid B. K. N.	Djokja f 5,—
Mochd. Badjoeri	" f 2,—
H. Hasim	" f 1,—
M. Abdullah	" f 1,—
	f 12,50
Djoemlah yang soedah diberitaskan	f 79,10
Djoemlah	f 91,60.

So'al M. Kajat.

Menoeroet keterangan lebih djaoeh tentang main kerojek terhadap diri t. M. Kajat seperti pada beberapa hari j.l. ini soedah kita beritakan, maka njatalah bahwa yang kerojek t. M. Kajat itoe tidak semoeanja bangsa Tionghoa.

Orang dengar bahwa 9 orang antara yang kerojek itoe sekarang soedah kena tangkap. Sebab menoeroet keterangan M. Kajat semoea orang yang kerojek itoe tidak koerang dari 15 orang, maka polisi sekarang sedang hiboe mentjarinja. (W.)

Sjaitankah yang berboeat itoe?

Kemarin malam dengan tidak mendoega sama sekali, pintoe bagian depan dari roemah pembetoelan sepeda (fietsen reparatie atelier) ditepi djalan Tjilangap terboeka, dengan tidak diketahoei siapa yang memboekanja. Mereka yang berada didepan roemah heran melihat kedjadian itoe, sebab oleh yang empoenja, pintoe roemah itoe soedah dikoeit.

Sebab memang tidak diadakan pendiaagan atasnja, maka kerap kalilah pemboekaan pintoe sematjam itoe terdjadi dengan tidak djoega diketahoei siapa yang memboekanja.

Sjaitankah?

Ada-ada sadja! (Sapanjana).

Soeatoe peladjaran bagi "Beheerders".

Dikabarkan bahwa telah terdjadi soeatoe perkara yang menjoesahkan atas firma dan beheerder toko sepeda "Semeroe" di Ngabeiin Straat. Moela-moelanja begini:

Pada waktoe pagi malam toko itoe telah kedatangan seorang yang berpakaian serba perlente dan gagah, dengan maksoed hendak ambil barang beroepa arlodji emas berikoe rantainja seharga f 145,—

Hal ini roepa-roepanja oleh beheerder toko itoe tidak dipikir lebih djaoeh, hingga setelah orang itoe memenehi peratoeran membajar kontan f 15,— dengan enak enjahlah ia dari toko itoe.

Adapoer orang ini mengakoe nama t. Soeratin, dan bekerdja sebagai tekenaar dari s.f. Medari.

Looper dari toko tadi oleh madjikanja disoeroeh mengikoeit oentoek mengetahoei roemah pemindjam, tetapi sampai djaoeh siang ia hanja berpoetar-poetar sadja di dalam kota, hingga looper itoe minta agar t. Soeratin soeka menoendjoekkan roemahnja terlebih doeloe.

Kedjadian si looper mengikoeit ke Medari, dan setelah sampai di sana ia menoenggoe di loear, sedang yang diikoeit tadi laloe

masoek dalam paberik dan... teroes tidak kembali, maka looper menoenggoe sampai djam tiga siang.

Looper yang habis pengharapannya laloe menanjakan kepada toean paberik apakah orang di atas memang bekerdja di sitoe.

Didjawab: "Tidak ada sama sekali!" Sebab kedjadian inilah, maka paberik mendjadi riboe.

Perkara soedah terserah di tangan polisi. (Sapanjana).

Meloepakan kesenangan doenia.

Kemarin seorang nama Matradji asal dari Pasoeroean, bekerdja di paberik Watson, tinggal di kampoeng Djoeminahan, sebab soedah merasa poesing dan kesal hatinja, sesoedah menderita sakit selama 5 hari, telah mendjatoehkan dirinja di soemoer. Tidak lama kemoedian, matilah ia.

Sebeloem kedjadian ngeri itoe terdjadi, beginilah moelanja:

Selama 5 hari ia sakit, sebab poesing dan beberapa matjam hal yang mesti dipikirkan. Pada hari kelimania, sakitnja lebih hebat lagi dari biasanja, hingga perloealah salah seorang saudaranja mintakan obat kepada dokter.

Tapi, sebelum saudaranja itoe pergi, Matradji bilang bahwa ia tidak poenja doewit oentoek membeli obat itoe dan karenanja, baiklah saudaranja itoe tinggal di roemah sadja. Sesoedah itoe Matradji bilang kepada saudaranja, bahwa ia akan mandi.

Lama saudaranja menoenggoe, Matradji tidak djoega kelihatan datang.

Tahoe-tahoe Matradji soedah mati terapoeng di dalam soemoer.

Poetoes asa poenja perboeatan! (P.J.S.)

Penarikan padjek beloem beres.

Di keloerahan Kromodangsan.

Tentang penarikan padjek tahoen 1931, boeat pendoeoek keloerahan desa Kromodangsan o.d. Tempel yang oleh loear soedah ditarik moelai boelan Januari j.l. sampai achir boelan ini masih djoega beloem beres, hingga mengesalkan hati si loear. Pada tg. 24 bl. ini koeli-koelinja dikoempelkan, dan disinilah ke-beratan-keberatanja itoe dilahirkan tentang soekatanja orang menarik padjek. Setiap ada tarikan padjek, oang tidak masoek, begitoe djoega orang yang soedah d'tentoekan datangnya.

Kedjadian ini tidak mengherankan, sebab sekarang memang lebih soekar bagaimana pak tani mendapat oang didesa. (A.)

15 orang mentjoeri teboe.

Masing masing doea hari pendjara.

Soedah dipoetoeskan oleh Landrecht di sini doea hari kerdja paksa atas diri 15 orang dari Pakem, tertoeoeh mentjoeri teboe. Menoeroet keterangan si-terdakwa, mereka mentjoeri, sebab teboe akan didjoelainja di pasar, sekedar penambah pengasilannja.

Kalau malaise soedah meradjalela. (P. J. S.)

Bagaimana doekoen beranak bekerdja.

Tachajoel yang menghilangkan selemba kain kepala.

Kemarin (Selasa) kira djam 8 pagi soedah dilahirkan seorang anak di kampoeng Ledok Sajidan.

Sebeloem baji lahir, sebab bapa si-baji tidak tiroemah, mbok doekoen bilang soepaja kain kepala bapa si-anak digantikan sadja sebagai wakilnja. Kain kepala mesti dikaloengkan pada leher iboe yang akan melahirkan anak itoe. Sebab perempoeran itoe masih terlaloe pertjaja kepada semoea kata doekoen, permintaan doekoen ditoeoetnja. Sesoedah itoe dapatlah si-baji dilahirkan dengan selamat. Anehnja...?

Habis melahirkan anak itoe, si-iboe mentjari kain kepala laki-nja yang dikaloengkan tadi dan... Kain kepala soedah lenjap, padahal kain itoe masih baroe dan agak mahal harganja. Si-doekoen yang selama itoe menolong dan melajani tidak mengetahoei poela dimana letak kain kepala yang masih baroe itoe.

Lenjap dimakan bajakah?

Tachajoel poenja gara-gara. (Pw.)

Dagang

Pasar hari Selasa.
(Djawa Tengah)

Semarang, 25 Aug. 1931.

Goela. Tjataan harga dari New York ini pagi ada banjak toeroen dan boeat spot ada lebih rendah 4 punt dan jang termyn 7, 7, 4 dan 2 punt. Sedang begitoe Londen sendiri poen ada banjak lembekan 2d. 13/4d. 2d. 2 1/4d.

Ini pagi keadaan pasar goela masih sepi dan harganja djoega beloem beroebah. Partij ketil S. H. S. sedia Semarang soedah didjoel oleh Exporteur Tionghoa dengan harga f 7,90 per 100 KG. Lebih djaoeh terima atas kereta pabrik S. H. S. poen soedah diberikan dengan harga f 7,75.

Kelihatan sama goela orang tidak begitoe gembira lagi dan banjak orang jang poenja persediaan kepingin maoe djoel sadja.

Beras. Menoeroet kabar kemaren Ragoon soedah beli kombali beras Sioka moeatan September dengan harga f 4,75. Lantaran begini orang poenja doegaan harganja beras di Rangoon ada baikan sedikit dan barangkali ada naik.

Sementara itoe harganja beras Japan petjah koelit (Cargo Rice) jang soedah dimoeat sama kapal Takoma Maru, dan sedikit hari datang ada ditawarkan dengan harga f 5,70 cif sedang boeat jang Huller Japan poetih moeatan sama itoe kapal poen ada ditawarkan dengan harga f 6,10 cif. Boeat ini harga-harga kelihatan orang tidak begitoe madjoe dan masih maoe lihat lebih doeloe.

Menir Al Special moeatan September ada ditawarkan dengan harga f 4,15 cif dan diminta f 4,05 zonder kedjadian.

Boeat barang sedia harganja menir Al Special masih ada baikan dan party-party ketil soedah didjoel dengan harga f 4,90.

Sedang begitoe, boeat beras Pecto, barang sedia harganja teroes lembekan dan etjeran soedah didjoel dengan harga f 5,40.

Boeat beras Pehtjam dari bilangan Demak, party-party ketil terima Semarang soedah didjoel dengan harga f 5,25.

Harganja beras Japan petjah koelit dan soedah disosoh poetih (slyp), harganja djoega sedikit toeroen dan ini pagi, party-party ketil soedah didjoel dengan harga f 6,90, sedang jang Huller Japan poetih sedikit-sedikit poen soedah diberikan dengan harga f 6,50.

Huller boeloe dari Krawang harganja masih sama dan beloem beroebah.

Lain-lain matjam beras, pasarnya masih sepi dan harganja tidak ganti.

Kedele. Keadaan kedele masih sepi sadja dan harganja ada sedikit lembekan. Boeat moeatan sama kapal Tjison dari (Aug.) soedah didjoel dengan harga f 3,85 cif. Harga mana masih teroes ditawarkan, dan diminta dengan harga f 3,80.

Sementara itoe, boeat levering

GOENOENGKIDOEL.
(Dari pembantoe Tjekarwo).

Harga gaplek moelai naik.

Berhoeboeng dengan banjaknja hoedjan di tahoen jang telah laloe, banjak orang mendoega bahwa di tahoen depan moesim hoedjan akan mendjadi koerang. Hal ini telah menimboelkan satoe kejakinan bahwa dalam tahoen jang akan datang itoe akan mendjadi mahal makan, sebab orang tani di itoe daerah akan tidak dapat menanam seperti biasa.

Oleh karena itoe, boeat orang jang mampoe laloe sama beli gaplek boeat disimpan sebagai persediaan. Inilah jang menjabarkan harga gaplek menaik. Di daerah Pondjong, (Goenoengkidoel Timor) boeat satoe datjinnja soedah mendjadi f 0,25, sedang biasanja hanja f 0,20,—, di Plajen f 0,40, biasanja f 0,30,—, di Patok (Gn: kidoel sebelah Barat) f 0,50, biasanja f 40. Di Pjoenggrens afdeeling Goenoengkidoel dan Mataram soedah mendjadi f 0,60, pada hal biasanja tjoeama f 0,40 lebih sedikit.

Mond dan klauwzeer.

Keloerahan Pingkok (Plajen) sekarang telah timboel penjakit chewan mond en klauwzeer. Penjakit ini soedah banjak membawa korban. Goena mendjaga djangan sampai penjakit itoe mendjalar lebih loear, dilarang keras orang membawa masoek dan membawa keloear binatang dari loear dan ke-dalam keloerahan itoe.

boelan djaoeh, harganja masih beloem beroebah dan moeatan Oct. Nov./Dec. cif ada ditawarkan dengan harga f 3,925.

Boeat kedele Taylian barang sedia, Pengke kwaliteit party-party ketil, soedah didjoel dengan harga f 5,05 dan f 5,—

Koffie. Ini pagi harga di New York ada lembekan 25, 20 dan 15 punt. Maski begini, keadaan pasar kopi masih sepi sadja dan harganja hampir tidak beroebah. Kopi jang baik, gesorteerd sedia ada ditjari dengan harga f 21,— dan ditawarkan f 22,—

Palemang kopi. Tidak ada oeroesan. Harganja masih sama. Boeat barang sedia, ada ditawarkan dengan harga f 17,— zonder oeroesan.

Lombok kering. Harganja masih tetap dan sedia keloearan oost baroe keloearan Goebok soedah didjoel dengan harga f 15,50.

Djagoeng. Pasarnya masih sepi sadja dan harganja djoega beloem ganti. Barang sedia kwaliteit bekend dari oost lama diminta dengan harga f 1,55 dan ditawarkan f 1,70. Boeat oost baroe ada ditjari dengan harga f 1,80.

Katjang-merah. Tidak ada oeroesan. Barang sedia kwaliteit bekend ada ditawarkan dengan harga f 2,90.

Katjang-oese. Kwaliteit Solo barang sedia jang soedah dikoepas partij-partij ketil soedah didjoel dengan harga f 6,75.

Katjang-hidjo. Kwaliteit Bima (samsik) sedia soedah didjoel dengan harga f 4,75 sedang boeat kwaliteit Soembawah sedikit-sedikit soedah didjoel dengan harga f 4,50.

Kedele hitam. Harganja masih tetap sadja dan barang sedia sedikit-sedikit soedah didjoel dengan harga f 4.

Meritja poetih. Harganja masih beloem beroebah. Barang sedia ada ditawarkan dengan harga f 47.

Kemiri. Harganja ada lembekan poela dan barang sedia kwaliteit Bima (Tjwanpee), partij-partij ketil soedah didjoel dengan harga f 5,75.

Gambir. Harganja masih sama seperti kemarin dan beloem ada berobah.

Copra. Pasarnya ada sepi dan harganja teroes lembekan dan sedia ada ditjari dengan harga f 6,75.

Minjak kelapa. Harganja teroes toeroen dan barang sedia jang dari 28 3/4 kati per blik party-party ketil soedah didjoel dengan harga f 3,675, dan kalau party sedikit besar f 3,65 bisa dapat.

Ketoembar. Harganja masih sama dan barang sedia party-party ketil soedah didjoel dengan harga f 16.

Kertas-courant. Harganja masih beloem beroebah.

Gaplek. Teroes sepi sekali dan harganja djoega beloem beroebah. Levering Sept./Oct. ada diminta dengan harga f 0,80.

Tepoeng-gaplek. Levering Sept./Oct. f.o.b. ada ditjari dengan harga f 1,30.

Correspondentie

—Pembantoe di Babat. Soerat oentoek toean soedah kita kirimkan. Harap djangan koempoelan S.I. sadja jang toean beritakan. Koempoelan ramai lainnja, kalau ada baiklah toean ambil beritanja.

—Pembantoe di Semarang. Berita soedah kita terima. Tapi sajaj sedikit toean toelis kabaran itoe di atas kertas bolak-balik, hingga kita perloe overtyp lagi. Kirim berita pendek sadja. Djangan pemandangan jang panjang lebar itoe. Kita toenggoe.

—Toean I.M. Malang. Tentoe sadja. Kita terima dengan senang hati. Koempoelan apa sadja, masoekkanlah dengan objectief. Berita harian lebih kita soeka. Silahkan. Sajaj sebab berita jang toean kirim itoe soedah basi, terpaksa ta' dapat kita moeatkan.

—Toean S. Nojodihardjo, Soerabaja. Kita pandang perkara jang toean akan roendingkan, koerang perloe dilebarkan lebih loear. Dari sebab itoe kita ta' dapat moeatkan kiriman toean. Salam.

—Toean A. B. C. Moentilan. Djangan pandang dari mana asalnja, tabarak sadja! Tahoe sama tahoe. Siapa salah, di sitoe mendjadi korban si-menang. Ketahoeilah!

Kabar paling achir.

TEMANGGOENG.

Padjak tanah naik 90% dan ditambah oang oeroenan.

Di kota Temanggoeng soerat padjak tanah soedah keloear pada pertengahan boelan Augustus ini. Padjak tahoen 1930 dinaikkan 100 pCt. Oleh sebab ra'iat ada keberatan katanja, djadi ditoeoerkan 20 pCt. Djadi tinggal 80 pCt. Tapi ditambah poela padjak intilan boeat desa 10 pCt. Djadi kenaikan ada 90 pCt. Ditambah poela oeroenan tiap-tiap orang 22 sen, jang disoeboet orang mono soeko.

Demikianlah padjak tanah orang nama Iksan di kampoeng S. jang besarnja pada tahoen 1930 ada f 3,20 mendjadi f 6,40, dipotong f 1,28 (20 pCt.) = f 5,12. Laloe ditambah intilan f 0,51 (10 pCt.) dan mono soeko f 0,22, djadi semoea ada f 5,85. Djadi padjak f 3,20 naik mendjadi f 5,85.

Bongkaran roemah oleh Pestbestrijding.

Kata orang, Temanggoeng itoe sarangnya pes. Pes itoe disebabkan oleh kepindjal pes (pest-vloo), jang dibawa oleh tikoes. Sebab itoe tikoes haroes dinjahkan dari roemah atau dibinasakan. Semendjak tahoen 1918 semoea roemah diperbaiki (woningverbetering), menoeroet model dari pestbestrijding. Tapi itoe beloem mentjoekoei. Tikoes masih banjak sadja dan pes beloem soeka pergi. Diterangkan, bahwa sebaliknja, jalah tembok banon (batoe merah) nja mentah. Di Temanggoeng, Parakan, Ngadiredjo dan sekitarnja memang hampir semoea roemah diperboeat daripada tembok banon, jang tidak dibakar doeloe. Dalam tembok-tembok itoe dibawah, tikoes itoe bisa menggal lobang boeat sarangnya.

Sebab itoe semoea roemah jang bertembok banon mentah, haroes dibongkar digantidjangan roemah berinding gedeg (bamboe) dan beratap genting. Roemah jang tidak dengan genting itoe diberikan oleh Pestbestrijding dengan gratis. Tapi gentingnja, ra'iat haroes mengadakan sendiri. Begitoe djoega ongkos pembongkaran, ongkos mengangoet bakal roemah dari goedang Pestbestrijding ke pekarangannja sendiri dan ongkos mendirikan roemah baroe itoe, dipikoelkan sadja atas poendak ra'iat.

Sedjak tahoen 1923, Pestbestrijding soedah membongkari roemah. Moela-moela di o.d. Kedoe, kemoedian o.d. Tembarak, Parakan dan Ngadiredjo. Jang didoeoekan, pembongkaran roemah itoe didesa-desa, laloe menengah, dikota onder distrik dan distrik. Di o.d. Temanggoeng jang lebih doeloe dibongkari djoega roemah-roemah di loear kota, kemoedian baroe kotanja.

Boleh dibbilang sampai pada waktoe ini, semoea desa-desa di Ngadiredjo, Parakan, Temanggoeng soedah dibongkar. Dalam kampoeng-kampoeng dari ketiga tempat itoe baroe hiboe membongkari sendiri. Hanja kampoeng Tionghoa jang sekarangnja beloem moelai membongkar roemahnja.

Pesta perkawinan besar.

Pada hari Minggoe tg. 23 jbl. ini, R. B. Tjokrowibowo seorang prija jang terkenal di Temanggoeng telah menikahkan anaknja petempoeran nama R. roro Soendari dengan R.M. Soeseno Tedjokoesoemo, dengan perantaraan pengoeloe A.S. Mansoer Ghazali.

Antara tamoe-tamoe jang datang terdapat: Ki Adjar Dewantoro, Boepati Temanggoeng, Boepati pensien Temanggoeng, Boepati Ponorogo, Landrecht Magelang (Indonesier), A.R. Temanggoeng, Kapitein Tionghoa Temanggoeng, onder voorzitter Landraad Magelang dan masih banjak lagi.

Pesta perkawinan berdjalan dengan baik.

Majat disoentik.

Di Temanggoeng soentikan majat masih djoega selaloe in de mode. Moelai dari tahoen 1918 sampai sekarang poen, soentikan itoe dilakoekan dengan kerasnja, tidak ada orang meremboeg atau menjangkahnja. Saja tidak tahoe, telah berapa poeloe riboe orang majat Islam sampai kini telah ditoeoeki limpahnja, diambil darahnja.

Terlaloe ngeri, terlaloe kasihan! Tapi boeat inlichter tidak ada perasaan apa-apa. Makloem, pentjaharian makannja memang begitoe.

BOEKOE DALAM BAHASA BELANDA.
Pokok Pengadjaran Islam
 Djawaban dan pengertian atas kelima dasar-dasar so'al agama
 — Islam, dipandang dari pada pendirian dan faham Islam. —
 Terkarang oleh
MIRZA GHOELAM AHMAD
 Pembangoen Gerakan Ahmadiyah
 Boekoe ini bersampoel sangat manis dan rapi, berist 200 katja.
 Harga (ketjoeli ongkos kirim) f 2.—
 Dengan drukwerk tambah . . . f 0.20
 Aangeteekend tambah . . . f 0.40
 Rembours tambah . . . f 0.65
 Mintalah daftar (boeken lijst) kepada
 a59 AHMADIJAH Solo, atau Adm. „MUSTIKA“.

Kantoor
 voor
Accountancy, Belasting en Rechtszaken
Dr. NOTONINDITO & Co.
 Pendirian Indonesia jang toea sendiri boeat segala
 oeroesan ACCOUNTANT dan ADVOCAT.
 Pekalongan, Tegal, Cheribon, Semarang, Bandoeng.
 58 a

Pendoedoek
Soerabaia dan Daerahnja.
 BERITA ADMINISTRATIE
 Boleh mintak berlangganan dan berhoeboe-
 ngan advertentie „MUSTIKA“ Dagblad
 — Indonesia 'Oemoem —
 — pada —
HOOFD-AGENT „mustika“ Toean
ABDULRACHMAN
 Djagalan G. 4. — No. 14 — Soerabaia 15 a

OBRAL PALING BESAR
Barang PALING DJEMPOL
DATANGLAH! DATANGLAH!!
 Sedia segala matjam barang. Harga
 lebih moerah 60% dari lain toko.
 Boeat pegawai Gouvernement jang tetap (vastedienst) kita
 kasih hoetang, asal ada katerangan, dengan harga Countant
TEMPO 1 BOELAN. Djoega terima pesanan.
TOKO BOMBAY
P. MADHUMALL
 Palmenlaan Zuid 42 - SOERABAJA - Kepoetranstraat Baroe.
 112 j

Pendoedoek
Modjokerto dan Daerahnja
Berita administratie
 Boleh minta berlangganan dan berhoeboengan
 advertentie „mustika“ Dagblad Indonesia Oemoem
 — pada —
Agent „mustika“ Toean
Soewandhi.
 KERKHOFSTRAAT 10 — MODJOKERTO.

National Biograph
Di moeka IJs Fabriek „Pathook“ - Djokja.
Moelai Boelan September main Gambar Bitjara
 DENGAN HARGA TEMPAT:

Loge	f 1.20) Inklusief Belasting
1e. klas	f 0.96	
2e. klas	f 0.72	
3e. klas	f 0.48	
4e. klas a krossi	f 0.24	
4e. klas b bangkoe	f 0.12	

 Loge 10 bidji f 10.—
 1e. klas 10 " f 8.—
 Coupon boekjes: 2e. klas 10 " f 6.—
 3e. klas 10 " f 4.—
 Films Bitjara main dari Universal Pictures Corporation first Run seri dan Cowboy
 dari lain-lain fabriek main Gambar-Gambar Bitjara tweede Run, jang terang soedah dipertoendjoekkan
 dengan sukses.
LOEAR DI PATHOOK GARDEN
 Misih teroes main Gambar Djam (Silent) jang semoea misih first Run Baroe-baroe dengan
 harga f 0.12 en f 0.06.
 Marilah Saksikan, Boektikan, pertoeendjoekan „NATIONAL“!! 56a

STENOGRAPHIE.
SYSTEEM GROOTE.
 Moelai tanggal 1 Sep-
 tember j. a. d. menerima
 moerid² baroe.
 Club dan privaatesen;
 sedang pembajaran ringan
 sekali. Peladjaran diadakan
 di Adhi-Dharmaschool di
 Bintaran lor.
 Hanja orang-orang jang
 soedah pandai bahasa Olan-
 da bisa menempoeih.
 Djangan sampai keting-
 galan. Soerat-soerat ke-
 pada:
 LEERAARNJA
S. TRIWIHARTOJO
 Klitren Zuid No. 252
 MATARAM.

Lekas kirim
Postwissel!!
LOTERIJ
PASAR MALAM SEMARANG
HOOFD PRIJS f 3000.—
 Tariknja 15 Aug. 1931
 Harga 1 lot . f 4.50
LOTERIJ
PASAR GAMBIR BATAVIA
HOOFD PRIJS f 3000.—
 Tariknja 7 Sept. 1931
 Harga 1 lot . f 4.50
LOTERIJ
JAARMARKT SOERABAJA
HOOFD PRIJS f 3950.—
 Tariknja 11 Oct. 1931
 Harga 1 lot . f 4.50
LOTERIJ OEWANG BESAR
HOOFD PRIJS f 100.000.—
 boleh pesan moelai sekarang.
 Harga:
 1 lot . . . f 11.35
 1/4 lot . . . f 3.50
 Onkost kirim . f 0.35
 Lekas beli djangan
 — sampe keabisan. —
 14a **ONG KHING IN**
 Lotenhandelaar Modiokerto.

Hotel Slamet
KEBOEMEN.
 52 a
NAAL BORDEN en KECLAME BUREAU
 Pesan dan persaksikan sendiri
 Pekerdjaan radjin dan bagoes
SOEMO SAID
 Oendaan Wetan No. 3
 105 j **SOERABAJA.**

ALOON - ALOON
DJOKJA
CAPITOL
TELEFOON
No. 275
 Nanti hari SAPTOE 29 — MINGGOE 30 Augustus djam 5 sore CAPITOL
 mengadakan Kindervoorstelling dari film jang tidak bitjara „CIRCUS ROOKIES“
 dimain oleh KARL DANE en GEORGE K. ARTHUR. Kinderen f 0.36 —
 Volwassenen f 0.60.

RICHARD Barthelmess
in THE DAWN PATROL

**Moelai hari Re-
 bo 26 Aug. '31**
MAIN DALAM GEDONG
CAPITOL
DJOKJA
 Pertoeendjoekan leear biasa.
A FIRST NATIONAL
 and **VITAPHONE**

ALHAMBRA - THEATER
DJOCJA
 INI MALAM Mempertoendjoekkan INI MALAM
OPERA-FILM
 jang sangat menggemparkan
FRA DIAVOLO
PENDITA SETAN
 jang memegang hoofdrolnja ialah
Tino Pattiera
 jang telah tersohor di seloeroeh doenia
 boeat ia poenja permainan² dalam opera
 Terbikin oleh
A. AUBER
 muziek dan orkest terpinpin oleh
GIUSEPPE BECCE
 Gambar film dari fabriek Italia di siarkan oleh
UNIVERSAL PICTURES CORPORATION OF JAVA.

Lihat dan Dengarlah

Djika perniagaan toean hendak madjoe,
 masoekanlah advertensi di „mustika“.

VIN FITANINOL.

Adalah penolong satoe-satoenja jang paling moedjarrah goena penjakit: beri (basah atau kering), sakit dalam toelang, perempoean keloeron (kepagian), meloewang, moeka poetjat koerang darah, darah kotor (pembersihkan darah), koerang nafsoe makan, badan lemah koerang tenaga. Baik sekali diminoem oleh:

Perempoean hamil dan soedah melahirkan anak soe-paja lboe dan Baji tetap sehat dan segar.

Tidak goena dipoedjikan lagi, soedah terkenal di seloeroeh Indonesia. Soedah banjak mendapat soerat poedjian dari tiap-tiap pembeli. Rasanja enak, moedah diminoem oleh laki-laki dan perempoean, toea dan moeda.

Atoeran minoem ada pada botol.
Harga 1 botol f 5.50, 1/2 botol f 3.— Lain ongkos kirim. Pesanan 6 botol atau lebih, ongkos kirim kita kasih vrij, kalau oeang dikirim lebih doeloe.

Menoenggoe pesanan dengan hormat.

Hoofddepot,

M. Dt. G. EMAS.

Petodjo Sawah Noord No. 11 - Batavia-Centrum.

N. B. Pesanan boleh kita kirim dengan rembour. 14 i

BAROE TERIMA LAGI:

His Master's Voice plaat jang ORIGINEEL ternjanji oleh: JEANNETTE MAC DONALD.

B. 3633 Always in all ways.
Dari film: „MONTE CARLO”.
Beyond the blue horizon.

„MY LOVE PARADE”.
Maurice Chevalier.

B. 3845

Hello! Beautiful!

Walkin my baby back home.

Louis Davids.

B. 4850

Why shouldn't I.

Were you sincere?

Rudy Vallee.

B. 5761

A little kiss each morning.

I'll be reminded.

Bebe Daniels.

B. 3678

Night winds.

„LOVE COMES ALONG”

My future just passed, (Grace Hayes)

„Safety in Numbers”.

Marlene Dietrich.

FG. 2265

Leben ohne Liebe kannst du nicht.

„Nie wieder Liebe”.

Wenn ich mir was wunschen duerfte.

DAN

..... ?????????

B. 3775

PUZZLE RECORD

Pendapetan baroe dari His Master's Voice.

Ini plaat adjaib betoel. Dalam ini plaat ada 6 matjam lagoe

jang merdoe sekali seperti „Sweet Jennie Lee”, You're driving me

crazy, dll. Orang bisa dengarkan itoe lagoe sendiri-sendiri. Boekan

seperti Potpourri, itoe lagoe tertjamper djadi satoe, boekan. Di ga-

ris mana orang moesti taroek itoe djaroem boeat bisa dengarkan

lagoe jang soedah dipilih

..... ???? Wah itoe RESIA besar.

Mari datang di kita poenja toko, nanti kita petjahkan itoe resia.

Gramofoon & Sporthandel

TOKO „TAN”

Officieel Agent dari — „His Master's Voice”

TOEGOE 25 — DJOCJAKARTA.

204 f

LITTLE RESTAURANT „IMRON”

PASARPON — TELEF. 611 — SOLO.

Toean-toean dan sekalian poetri.

Djika bepergian di Solo, harep djangan loepa mampir di Restaurant IMRON.

Sedia makanan tjoekoop dan di djaga kebersihannja.

Memoedjikan dengan hormat.

IMRON.

30 b

Pendoedoek

Batavia Centrum dan Meester Cornelis.

Boleh mintak berlangganan dan berhoewoeng Advertentie „MUSTIKA” Dagblad Indonesia 'Oemoem, pada:

Hoofdagentschap Dagblad „mustika”

Toean Ali Tabrani.

Matraman Dalam Meester Cornelis.

M. ARDJO

INSTALLATEUR
Klitren Lor - Telef. 133 - Djokjakarta

Pasang, Memborong dan Membikin Betoel:
Segala pekerdjaan Electrisc & Waterleiding

Pekerdjaan tjepet dengan harga moerah.

SEGALA WAKTOE BOLEH PANGGIL DAN

BISA BERDAMI.

TJOBALAH SAJA AMPOENJA PEKERDJA'AN

TENTOE MENJENANGKAN.

Menoenggoe pesenan.

4 b

BATIKKERIJ :- M. DJAJENSKARSO

DAGEN --- DJOCJA.

BERDAGANG dan BIKIN
KAIN BATIK.

Menoenggoe pesenan.

25 a

KLEEDING MAGAZIJN JANG MODERN

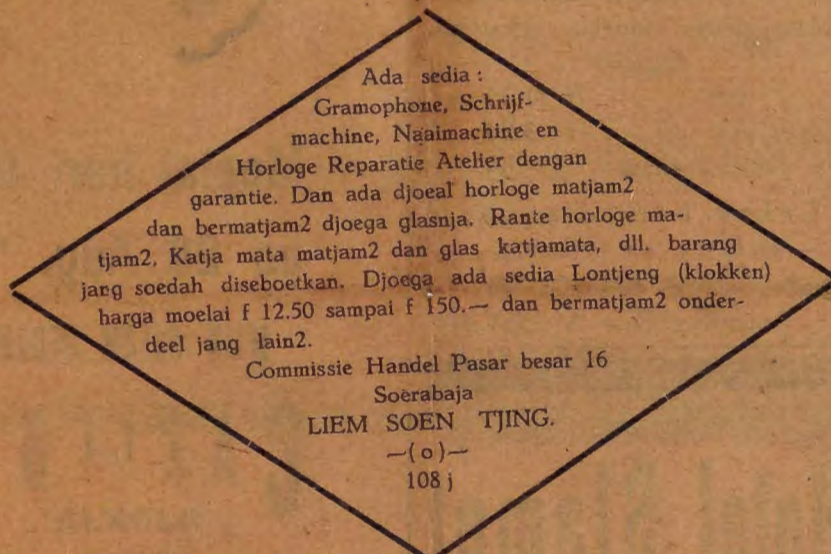


Boeka saban hari ketjoeali hari Djoem'at (Vrijdag).

Beheerder

A. M. SOEPRAPTO.

3 a

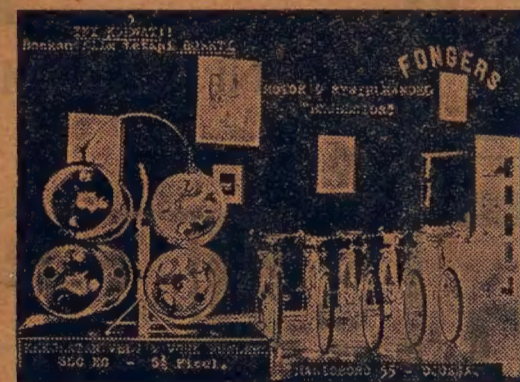


Motor & Rijwielhandel „Excelsior” (Toko FONGERS)

MALIOBORO 2A — TELEF. 896 — DJOKJAKARTA.

Specialiteit boeat:

FONGERS A, FONGERS C, & FONGERS D
dengan vork jang digarantie FONGERS E jang terkenal.



Selaloe bersedia:
Speda merk: JOST dan VONDEL (Hollandsch fabrieakaat).

KLOKSLAT (Koentji roda Speda) merk „AMAZONE” jang koeat, harga moerah.

Kalau Toean taroeh Speda, djanganlah loepa mengoentji dengan Klokslot (koentji roda Speda) merk „AMAZONE” jang koeat.

Toean terbebas dari kekoewatiran boeat ketjoerian Toean poenja Speda.

Memoedjikan dengan hormat.

Beheerder,

3 b R. SOEKANDAR.

Dr. Satiman Ws.

ARTS

Passar Kembang
SOLO.

Terima tamoe:

pagi 7.30 u. --- 9 u.

sore 4.30 u. --- 6 u.

Mengobati segala penjakit

Telef. 166.

33 b

PREANGERSCHE KLEERMAKER JANG MODERN: PERMONO.

Potongan menoe-roet permintaän di tanggoeng netjes.

Onkos paling moerah :-

DAGEN No. 23

DJOKJAKARTA.

9 a

Langganan kota Djokja
satoe boelan f 1.50

Hotel en Restaurant

PANTIE SARONO

Di KALIOERANG (Djokjakarta)

- I Berdiri tahoen 1928. Sedia 9 Kamar.
- II Moelai 1 JUNI 1931 tambah 4 paviljoen.
- III Sewan Kamar f 1.— t/m f 2,50 satoe famili.
- IV Saboelan f 20.— t/m f 60.—
- V Dapat bekakas roepa-roepa, lampoe electrisch, aerleiding dengan rawatan tjoekoop.

EIGENAAR

R. Sd. POEDJOPRATOMO
HOUTHADEL.

Djocja — Telef. No. 507

24 a.

PERHATIKAN! SAKSIKAN! Electr. Drukkerij MERAPI

Wetan Pasar Tandjoeng Djokja.

Sanggoep mentjatak segala-roepa tjitakan seperti soerat-soerat kabar, boekoe-boekoe, soerat sebaran, programma, oelem-oelem, etiket, kartjis nama dan sebagainya.

Sedia roepa-roepa kertas sampai tjoekoop.

Sedia djoega tinta matjam-matjam warna: hitam, merah, hidjau, biroe, poetih, koening, sawo matang dan lain-lain.

Harga melawan.

Menoenggoe pesenan,
Directeur - Eigenaar,
REKSODIPOETRO.

2 c

„TOKO ZWITSERLAND”

PEKODJAN No. 14 — TELEF. 1248

SEMARANG.



merk Trench Watch dari mas d.k. f 55.— e.k. f 45.— dari perak e.k. f 18.—	merk torpedo p. Radium f 2.50 merk Hindia Timor f 2.50
merk Lowiza Watch s.h. nikkel e.k. f 12.60 dari perak e.k. f 16.20	ARLODJI TANGAN.
merk Chronometre Asia nikkel e.k. f 12.60 perak e.k. f 15.75	merk Riva dari mas boewat njonjah f 36.—
merk Priciosa Chronometre perak f 22.50	merk Sherry mas f 18.—
merk Patent London e.k. (Extra) nikkel f 13.50	merk Velma dari double boewat toewan f 7.50
merk Mysteria Patent dari perak e.k. f 11.25 dari nikkel e.k. f 7.50	merk Admiral dari double 4 sagi boewat toewan f 10.—
merk Enigma spoeh perak d.k. f 6.50 nikkel e.k. f 4.50	merk Invicta dari nikkel chroom 4 sagi boewat toewan f 15.75
nikkel pakei Radium e.k. f 6.50	merk Sirocco dari double ketjil f 10.—
nikkel Schroef deesel e.k. f 6.50	merk Thais boewat toean nikkel f 10.— dari perak f 15.—
	merk Studio perak f 20.—
	merk Parvis mas boewat njonjah f 20.— dan banjak lain-lain merk barang.

Boleh dapet Prijscontant pertjoema, keterangan d.k. (dubbel kast), e.k. (enkel kast).

N.B. Kita soeka menerima pesenan dari seloeroeh Indonesia dan tanah Melajoe djadjan Inggris.

26 b

Menoenggoe dengan hormat.

Directeur: ACHMAD BADRY

HOTEL SOLO

STRAAT MESEN - SOLO - TELEF. No. 593.

SEDIA 40 KAMAR DAN AUTO GARAGES EN KAMAR DENGAN APARTE GEMAKKEN.

TARIEF BIASA:

	KLAS I A.	KLAS I B.	KLAS II.	KLAS III.
1 ORANG	f 2.—	f 1.50.	f 1.25.	f 1.—.
2 ORANG	f 3.50.	f 2.50.	f 2.—.	f 1.50.
3 ORANG	f 4.50.	f 3.50.	f 2.50.	f 2.—.

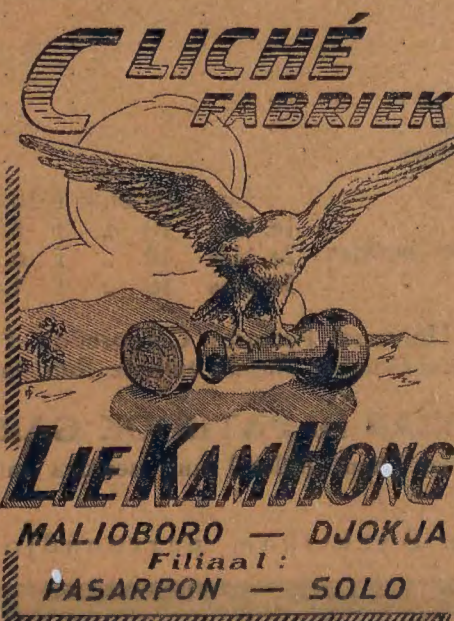
Rawatan dan atoeran tjoekoop.

Paling dekat dari Station SOLO.

Naik kreta dari Station DJEBRES 4 minuit.

205 I

Naik kreta dari Station BALAPAN 9 minuit.



Menerima pesenan

CLICHÉS dan STEMPSEL

KARET atau KOENINGAN

Pekerdjaan di tang-

goeng BAGOES dan

RADJIN.

Harga melawan.

Memoedjikan dengan hormat.

15 c